

	Mes	Trimestre
Valencia...	Ptas. 2	Ptas. 6
Provincias...		750
Extranjero...		12

## "A B C" ultraja la memoria de Blasco Ibañez

### Una injusticia de Poincaré

Como nadie lo duda—ni aun los que hasta ha poco han sido sus lectores—, que «A B C» es el periódico más funesto e irritante de España, celebrase con rara unanimidad la inminencia de su anhelada derrota. Porque, es intolerable la actitud en que se colocó siempre el periódico fundado por Luca de Tena, creyéndose en todo momento el único elegido para definir acerca de todos los problemas humanos, divinos y hasta aquellos que pertenecen a los impíos estados llanos del diablo.

Unas veces, «A B C», con una ausencia absoluta de lo que el problema catalán significa; con una erudición de aguador patriota, se ha colocado en el plano flagelador de las nobilísimas inquietudes espirituales del gran pueblo de Maragall, para combatirle de un modo ignaro e irresponsable, acusador de la más absoluta incomprensión de los orígenes y el desarrollo de aquel vitalísimo problema.

Otras veces, «A B C», adjudicándose a sí mismo la representación del honor nacional, ha extendido por doquier patentes de patriotismo, en un tono engolado y grotesco, que más que a ira llamó siempre a las más causticas chanzas.

Como el «Curro Meloja» de «La mala sombra», no hubo otro más apropiado que ese diario para la piadosa y humanísima tarea de arreglar cuestiones; todo, eso sí, en nombre de la patria, de la moral, de las buenas costumbres y... a tanto la línea sin descuido.

También Valencia sufrió, como es consiguiente, la inquina de este periódico. A raíz de aquel magnífico estallido de entusiasmo que despertó la consagración de nuestro emblema regional, no faltó el consiguiente reproche de «A B C» hacia nuestra incomparable lengua materna, a la que despectivamente calificaba de dialecto y asimismo se burlaba de las demostraciones de exaltación de nuestra valencianidad.

Y así ha sido siempre el periódico de Luca de Tena, que ahora, de una manera insolita, ultraja la memoria de nuestro inolvidable fundador don Vicente Blasco Ibañez, en unos términos dignos de la más viva protesta.

He aquí lo que ha aparecido en «A B C» al hablar del libro de Poincaré «Al servicio de Francia»:

«UNA GESTION SOLO OREIBLE EN BLASCO IBAÑEZ

Bien que subleve el ánimo la primera mención a los negocios españoles que la lectura de «Las trincheras» (página 16, II de Enero), nos suministra. Vicente Blasco Ibañez visita, introducido por el socialista Marcel Sembat, a la sazón ministro de Obras públicas, al jefe de Estado en su residencia oficial. En la entrevista, el visitante, conectado ya con los servicios de propaganda de la República, nos recuerda a aquel demagogo imaginado por Benavente en «El collar de estrellas», para quien es licito traficar, no oya con la soberanía de la patria, sino con la vida y la sangre de sus hijos. Blasco habla con ira al jefe de una potencia beligerante de los españoles partidarios de la neutralidad... y no sólo no logra captar con su deshonesta ofiosidad el ánimo de su interlocutor, sino que éste escribe textualmente así:

«Un intermedio me es reservado en el Eliseo. Recibo allí, a mi regreso, al gran novelista español Blasco Ibañez, el autor de «Arenas sagradas» y «Terres maudites», que Marcel Sembat me recomienda encarecidamente. Se me presenta como «El soldado de plumas de Francia. Escribe en este momento con un espíritu muy simpático a nuestro país una historia de la guerra, publicada por entregas ilustradas y distribuida por nuestros servicios de propaganda en todos los países de lengua española. Me expresa enfáticamente, arrastrando las «eres» y lanzando repetidas ojeadas a las gruesas sortijas que lleva en sus dedos, votos ardientes por nuestro país. Querria que España saliera de su neutralidad, pero conviene en que su deseo personal no lo comparta más que un pequeño número de sus compatriotas, y habla de los demás con una cólera explosiva que me divierte un instante.»

Todo esto, sencillamente, es una infamia. Quien conociera a Blasco Ibañez sabe que no era capaz de «traficar con la soberanía de la patria ni con la vida ni la sangre de sus hijos». Sostenen esa afirmación, es una villanía, como igualmente es una insensatez reafirmada de ingratitude—¡por qué no hemos de decirlo!—cuanto escribe Poincaré a este respecto.

Blasco Ibañez fué durante la guerra, y antes y después de ella, un enamorado ardiente y platónico de Francia. Lo fué, como buen latino formado además espiritualmente al conjuero de la Enciclopedia y de la Revolución francesa. Pero este amor, fué puro, desinteresado, como sabe toda Francia, como lo han proclamado en todo momento sus más ilustres hijos.

Por eso Blasco Ibañez, QUE JAMAS MOSTRO EMPENO EN ARRAS-TRAR A ESPAÑA HACIA LA GUERRA, diga lo que diga el señor Poincaré, puso su alma y ofreció su vida por la causa de los aliados, sin importarle riesgos ni sacrificios. Y eso lo hizo a pesar de no ser francés; siendo español, rabioso y encendidamente español. Por eso Francia no olvidó jamás la actuación del inmortal novelista, a quien colmó de honores en vida y muerte, porque sabía que ser un defensor de la causa de Francia, habiendo nacido en aquella tierra, no tiene nada de particular: es lo obligado; mientras que un español se convierta generosamente en un tan afirmado devoto del pueblo francés, y más cuando hallábase éste en peligro, eso sí que debe mover a una eterna gratitud.

Así, pues, hemos de rechazar con indignación, no sólo esas estúpidas y malintencionadas glosas de «A B C», sino lo escrito por el señor Poincaré, que dicho sea de paso jamás fué santo de nuestra devoción.

Ahora, que así paga el diablo a quien bien le sirve.

## Hablillas

Romanones y Alhucemas no se muestran dispuestos a intervenir en las elecciones.

Tampoco lo parece Cambó. Y de las izquierdas no hablemos.

La gripe sigue triunfando.

Con que la pesque Bugallal, héte ahí un Parlamento sin diputados.

Será cosa de ver cómo se hacen las leyes.

Aunque con los mismos elementos hizo Dios el mundo; que no es grano de anís.

\*\*\*

Pero lo importante es abrir el Parlamento. Aunque no estén presentes más que los ujieres.

O puede que sea mejor no abrirlo.

Y también puede ocurrir que no convenga ni una ni otra cosa.

Recordemos la copla:

Ni contigo ni sin ti,

tienen mis males remedio.

Contigo, porque me matas,

y sin ti, porque me mueres.

\*\*\*

¿Y qué hará nuestra joven Derecha Regionalista?

Si la lógica no es un mero pasatiempo, esa Derecha se torcerá hacia la izquierda.

Es decir: acordará la abstención.

Porque su adalid es el señor Villalonga.

El señor Villalonga coincide siempre, según propia confesión, con el señor Cambó.

El señor Cambó se pronuncia por la abstención, si no ve ciertas garantías, hasta ahora fantásticas.

Luego, el señor Villalonga y con él la Derecha de referencia, se abstendrán.

\*\*\*

A menos que por esta vez no coincida el señor Villalonga.

Aquí de lo del baturro del cuento:

—Al cuerpo hay que «dale» el contra de lo que pide. Que pide agua, pues vino y más vino.

—¿Y si te pide agua?

—¡Hombre! Alguna vez hay que «dale» por la corriente.

\*\*\*

El Alcalde señor Maestre anuncia cierta operación de crédito con el Banco de Valencia.

Será curioso saber qué piensan ahora del señor Maestre los señores de la Derecha Regional.

Y si insisten en buscarle un sustituto en la Alcaldía.

\*\*\*

Lo que nadie dudará es el desinterés con que la Derecha Regional se ha lanzado a la vida pública.

Me parece ver al señor Simó y consorcios guiñando el ojo, puestos en jarras y exclamar como los castizos:

—¡A ver qué vida!

\*\*\*

Hace unos días que el Gobernador señor Villar y Besada se limita a dar escuetamente noticias de su actuación oficial.

¿Qué pasa?

Y hace un día que no le ha visitado el señor Valledecabres.

¿Qué ocurre?

PERO GRULLO.

\*\*\*

Hace unos días que el Gobernador señor Villar y Besada se limita a dar escuetamente noticias de su actuación oficial.

¿Qué pasa?

Y hace un día que no le ha visitado el señor Valledecabres.

¿Qué ocurre?

PERO GRULLO.

\*\*\*

Hace unos días que el Gobernador señor Villar y Besada se limita a dar escuetamente noticias de su actuación oficial.

¿Qué pasa?

Y hace un día que no le ha visitado el señor Valledecabres.

¿Qué ocurre?

PERO GRULLO.

\*\*\*

Hace unos días que el Gobernador señor Villar y Besada se limita a dar escuetamente noticias de su actuación oficial.

¿Qué pasa?

Y hace un día que no le ha visitado el señor Valledecabres.

¿Qué ocurre?

PERO GRULLO.

## La India autónoma

Honra a Inglaterra el reconocimiento del derecho a la autonomía de Australia, el Canadá, el Transvaal y casi todos sus dominios.

La mayor resistencia la ha tenido Inglaterra para Irlanda, la isla británica, y para la remota India.

Por fin, y para gloria de la Verde Erin, de la isla de los santos, sino de Inglaterra, es perfectamente autónoma la católica Irlanda.

Ahora, tras la Conferencia de la Tabla Redonda, lo va a ser la gran península asiática.

Se ha concedido la libertad condicional a Gandhi y a unos diez o doce caudillos de la protesta pacífica contra la gamella, o dicho castellánamente: el estanco de la sal y en favor del gobierno autónomo.

Gandhi, popular en el mundo civilizado, no quiere la libertad si no se hace extensiva a todos sus correligionarios presos como él y si antes de salir de la cárcel no es abolido por el Gobierno inglés el infame tributo de la gamella que espontáneamente debía haber abolido Mac Donald.

Este lunar aparte, justificativo del odio de los asiáticos a los países que presumen de civilización cristiana, ¡cuán superior el liberalismo parlamentario inglés a lo usual por teocracias, oligarquías y dictaduras en el continente europeo!

Fijemos la vista en nuestra nación. Irlanda, hasta Irlanda, goza de la autonomía y va a ser autónoma la India. Vergüenza nos da recordar cuán tarde dimos a Cuba una pobre autonomía. No llegó a practicarla Puerto Rico y absurdo se consideró reconocerla a los filipinos.

Y hoy los catalanes, los vascos, los gallegos, ¡serán autónomos en lo político con gobierno y parlamento propios!

A oscuras, en contubernio con el señor Cambó, fuera del Parlamento, priva de libertad la Prensa, se devuelve sin pasar por el juzgado el centro usurpado a los dependientes y se traspasa del Estado al Ayuntamiento de Barcelona el patronato escolar.

Eso no es autonomía: es un género de caciquismo inmoral y dañino al ideal autónomo, al sistema federal, a la nación y a las nacionalidades.

Como en Cuba se pasó de la reconcentración al Gobierno insular autónomo, se pasa en Cataluña de la dictadura de Primo de Rivera al caciquismo de Cambó.

Volvamos a la India. Los enemigos de su autonomía no están en Londres, sino en la misma India: son las castas, los rajás, las divisiones religiosas y el Nirvana.

ROBERTO CASTROVIDO.

## Concierto en los Viveros

La Banda Municipal interpretará hoy domingo, a las once y media de la mañana, el siguiente programa:

Primera parte: «Las Provincias», pasodoble, V. y A. Terol.

Allegretto scherzando de la «Octava Sinfonía», Beethoven.

«Patria», obertura, Bizet.

Segunda parte: «Peer Gynt», primera suite: I), La mañana; II), La danza de Anitra; IV), Danza en la caverna del Rey de las Montañas. Grieg.

Tercera parte: «Sueño de amor», nocturno (primera vez), Liszt.

«La Revoltosa», fantasía, Chapi.

Revisado por la censura

## Ayuntamiento

### Anuncio

Solicitada autorización para la instalación de un motor eléctrico de tres caballos de fuerza con destino a fábrica de abonos minerales en la casa número 52 de la Avenida del Puerto por don Juan D. Bisbal, se abre juicio contradictorio de diez días para oír reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 3 del próximo Febrero.

Valencia 20 de Enero de 1931.  
—El Alcalde.

## Restaurant Termas Victoria

### A ORILLAS DEL MAR

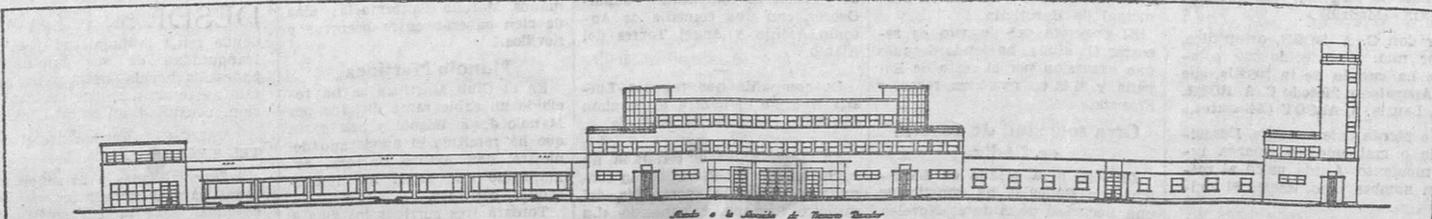
Abierto todo el año. Servicio por cubiertos y a la carta. Hoy domingo TE BAILE desde las 4:30 hasta las ocho noche, amenizado por una excelente orquesta. Teléfono 81.046.

## JARDINES DEL REAL

### TE

Todos los domingos y días festivos, de cinco a nueve noche.

## EL PROYECTO DE ESTACION CENTRAL DE AUTOBUSES DE VALENCIA



Fachada recayente a la Avenida de IV de Mayo Reverter

## Crónica de Madrid

### Los constitucionalistas

Los constitucionalistas celebraron su reunión, cuya referencia ha aparecido en la Prensa de Madrid y provincias. Una nota concisa y sobria en la que simplemente declaran aquellos su incompatibilidad electoral con las actuales circunstancias, por lo cual se abstienen de tomar parte en los comicios.

Pues, bien; la reunión tuvo publicidad nacional e internacional a las veinticuatro horas. Diez líneas; poca literatura. Una determinación. Y, sin embargo, con toda la importancia política que apececan los reunidos.

También los comentarios han sido rápidos; casi telegráficos. El asunto no necesitaba más. Basta la lectura de la nota. El más elocuente de los comentarios, fué una palabra que pusieron algunos expresionistas al papel. «Bueno.» Inefable poema de simplicidad. Que era como decir: ¿Y ahora qué?

Un periodista ha preguntado a uno de los constitucionalistas: —¿Podrían ustedes decirnos algo del alcance de su nota?

—Que hemos cumplido con nuestro deber—respondió el aludido—. Una cosa muy sencilla.

El deber. Nada más que el deber. Ni discursos, ni efectos, ni fotografías, ni declaraciones clandestinas. El deber en una cuartilla. Lo mismo hubiera sido en un papel de fumar.

A estas horas, cada uno de los reunidos piensa, por su cuenta, en el porvenir. Lo que había que hacer, está hecho. ¡Y con qué facilidad!

¡Ah! Del señor Alba no se sabe nada.

ARTURO MORI.

(Exclusiva para EL PUEBLO.)

## Gobierno civil

Visitaron ayer al señor Villar varias comisiones para hablarle del nombramiento de tenientes de alcalde, con arreglo a las últimas disposiciones. A este respecto, dijo el Gobernador que dicho asunto se estaba llevando a cabo con alguna lentitud, pero ello no quiere decir que no se cumpla la ley.

«También—continuó diciendo—el Gobernador—me visitaron el señor Rovira y otro amigo suyo. Me hablaron de la situación del Ayuntamiento de Cheste, y yo les contesté que allí estuvo un delegado mío que procedió, con arreglo a la ley. Después va vendrá la reunión de esta Corporación para complimentar lo legislado.»

## Enrique García Torres

ABOGADO  
Juan Bort, 1, chañán Avenida de Victoria Eugenia.



EL CONCURSO DE VIVIENDAS ECONOMICAS.

Este es un asunto que ya debía tener resuelto la Corporación municipal, después de haber hecho un coenzudo estudio de los anteproyectos que han concurrido al concurso de iniciativas convocadas en el Ayuntamiento. No se ha procedido así y ya han surgido las opiniones encontradas.

En el seno de la ponencia se ha hecho un ligero estudio de dos de los ofrecimientos y a juzgar por la nota oficiosa de la Alcaldía, ya hay proposición preferida por cuatro señores de la ponencia contra el voto particular de otro señor concejal.

Es lo cierto que la Alcaldía ha dado la siguiente nota: «La ponencia designada para intervenir en la resolución del concurso de iniciativas para la construcción de dos mil viviendas modestas o económicas, se ha reunido y después de largo debate, ha acordado que se acepte la oferta de la casa Sociedad General de Edificación Urbana S. A., toda vez que es la única que se sujeta al concurso anunciado de construcción de viviendas modestas o económicas (Casa Bloque) y no de casa individuales vulgarmente llamadas casas baratas; siendo las de Bloque las que la ponencia estima convenientes y necesarias al fin de que se trata. Y porque de los informes técnicos y cuadros comparativos aportados a los mismos resulta que de las cuatro soluciones comparadas, tres resultan con un alquiler medio mayor en la Sociedad Inmobiliaria que en la General de Edificación Urbana y una solamente con alquiler inferior en la Inmobiliaria que la Sociedad Urbana.

Examinado este tipo de construcción, se ha podido observar que si resulta más bajo, es debido a que es una construcción inferior por la forma en que está proyectada, ya que resultan viviendas de escasa dependencia y cuyas entradas las tienen por la parte posterior, o sea, por unas galerías cercenadas a un patio central, lo que hace que estas construcciones resulten poco favorables para la estética, para la moralidad y para la higiene que deben reunir todas las viviendas por modestas que sean.

jas y exenciones que procedan. Y, finalmente, que la parte económica sea motivo de un estudio especial y detenido.»

Esto es lo que dice la nota y lo que opina la ponencia, que no sabemos si admitirá o no el Ayuntamiento, cuyo Pleno habrá de decidir, como tampoco si acudirá suficiente número de concejales, pero nos parece que se obra y opina un poco de ligero ante la opinión pública. Esta lo que desea saber es la cuantía, la cifra en millones de lo que importará cada una de las iniciativas aportadas; precios en alquiler que tendrá que pagarse por cada habitación, años en que el beneficiario u ocupante tardará en adquirir la habitación y capacidad de la misma.

Este estudio detallado, comparativo de las proposiciones, es el que debe conocer la opinión pública. La nota es una ligereza, porque es marcar intencionadamente el camino a seguir por la totalidad de la Corporación, que no conoce los proyectos y que en una sola sesión o en la reunión que se indica, es imposible que los conozca.

SOBRE EL TRASLADO DE UNA ESCUELA.

Parece ser que debido a determinadas presiones, se ha convenido el traslado de la escuela unitaria de niños del Camino de Paiporta (partida del Zafránar), a la Closa.

No discutimos la necesidad de la escuela en la Closa; al contrario, entendemos que no una, sino veinte, si precisas fueran, debe nuestro Municipio instalar donde la necesidad lo implique. Pero de ahí a quitar una escuela de un punto donde la asistencia de niños demuestra su absoluta y precisa función, media un abismo.

Gran número de vecinos de la partida del Zafránar nos ha visitado, rogándonos llamemos la atención del Alcalde y Junta local del grave perjuicio que supone para la educación de sus hijos tan extemporáneo e ilógico traslado. Esperamos sea atendida tan justa queja.

LA QUEJIA DE UNOS VECINOS.

Hemos recibido el siguiente escrito:

«Los vecinos de la calle del Doctor Lluich, particularmente los comprendidos en la manzana Martín Grajales a la Actriz Amparo Guillen, nos vemos precisados a poner en conocimiento de nuestro excelentísimo Alcalde lo que creemos de verdadera necesidad: Primero. Frente a la manzana antes dicha existe un almacén de mercancías de la Central de Aragón, el cual se ha convertido en urinario público hasta el punto de que algunos señores que no

TEATRO RUZAFÁ

Hoy, tarde y noche

el pasatiempo cómico-lírico en dos actos, divididos en un prólogo, cuatro cuadros, varios subcuadros y una apoteosis, original de Emilio González del Castillo y José Muñoz Román, con música de los maestros Francisco Alonso y Joaquín Belda,

LAS GUAPAS

250 riquísimos trajes confeccionados por Manolita Capistrós; preciosas decoraciones por los escenógrafos Asensi y Morales.

VALLEJO

Hoy, a las 3'15 tarde

C. D. JUPITER contra GIMNASTICO F. C.

ENTRADA AL CAMPO, 1'60

han leído la urbanidad ni deben conocerla, hacen allí sus necesidades en pleno día tan tranquilamente; siendo esto, como se puede comprender, una falta de moralidad y respeto a las sencillas gentes que allí habitan.

Segundo. Interesa también saber al Alcalde que no solamente es urinario la pared del almacén sino que los carros ambulantes que recogen la basura también la vacían allí, atentando por lo tanto a nuestra salud, por la cantidad de microbios que llevan consigo tantas inmundicias.

Esperamos se ponga coto a estas anomalías para el mejor florecimiento, higiene y belleza de nuestra ciudad.

Cabañal 30 de Enero de 1931.— Los vecinos.»

LAS DIMISIONES DE LOS SEÑORES MARCO MIRANDA Y PUCHADES (DON EDUARDO).

El Alcalde dijo ayer que han dimitido su cargo de concejales los señores Marco Miranda y Puchades.

En efecto; han dimitido, pero no ahora, sino hace más de mes y medio comunicó nuestro compañero Marco Miranda al señor Maestro su dimisión. Las circunstancias actuales, el momento político en que vivimos y que nos limita nuestra libre actuación periodística, nos priva del comentario. En su día, seguramente que podremos hacerlo.

Carnet de un traspunte

Una nueva obra de H. Maura

Para su estreno en el Eslava ha recibido Paco Pierrá, el celebrado director de esta compañía, la nueva producción de Honorio Maura que se titula: «Pecar... hacer penitencia».

La obra se desarrolla entre «gente bien» y está muy bien dialogada, esperándose que sea un nuevo éxito para el autor e intérpretes.

El trabajo de Serrano

Se nos dice que el maestro Serrano ha sido víctima de un exceso de trabajo.

En la actualidad tiene sobre su mesa de trabajo tres nuevos y flamantes libretos, de los que se espera una nueva serie de miles de pesetas, calculándose que cada estreno le reporte al maestro por temporada unos sesenta mil duros de beneficio.

Ya tenemos en España un teatro ambulante

Leemos en «La Noche», de Barcelona:

«Nadie se había lanzado hasta ahora a llevar a la práctica la creación de un teatro ambulante, en la misma o parecida forma que se hace en Alemania, Italia y Francia.

Los catalanes, precusores de tantas cosas en España, ya tenemos un teatro ambulante, un teatro modesto aún, pero con grandes posibilidades.»

Dice luego el citado periódico que dicho teatro está constituido con armaduras de madera y lona, con un cielo raso revestido de cartón, y todo ello desmontable. El escenario tiene diez metros de boca, por nueve de fondo. La cabida es para tres mil espectadores, distribuidos en 154 palcos, 1.150 butacas y el resto, entrada general.

Parece que este teatro ambulante se inaugurará el día 1 de Febrero en Valls, con el Orfeo Catalá, la compañía de zarzuela de Marcos Redondo y la Banda Municipal de Barcelona.

El proyecto del negocio es recorrer Cataluña, haciendo después una excursión por el resto de España, y si la cosa va bien, recorrer Francia.

Otra sociedad de noveles en Cádiz

Análoga a la creada en Barcelona, en Cádiz se ha constituido una Sociedad de Autores Noveles, que ha nombrado la siguiente directiva: presidente, Jesús González, comerciante; secretario, Ma-

nuel Vadillo de Ahumada, periodista; tesorero, Rafael de Urbano, contable; y vocales, A. Vila Valencia y N. González León.

La nueva compañía del Maravillas de Madrid

El día 13 del próximo Febrero debuta en el teatro de Maravilla una compañía de operetas y zarzuelas cuyo elenco es el siguiente:

Primer actor y director, Ramón Peña; primera tiple, Cándida Suárez.

Actrices y actores, por orden alfabético: Argota (Victoria), Martínez (Amparito), Ramos (Carmen), Ramos (Amalia), Salvador (Rosalia), Suárez (Cándida).

Alaría (Rafael), Aznar (Emilio), Codoso (Manuel), Codoso (Manuel, hijo), Francés (José), Montichelvo P. (Emilio), Pagán (Rafael), Peña (Ramón), Robles (Juan), Ruiz (Emilio), Zabarte (Enrique).

Maestros y directores concertadores: Francisco Balaguer y J. Alvarez García.

Apuntadores: José Doménech e Ignacio Planas.

Maestro de baile, Rafael Pagán; sastrería de Cornejo; pintores escenógrafos, Merino y Amorós; electricista, Serafin López; peluquero, Julián Ruiz.

Veinte vicietiples y coro general. Al frente de la empresa figura el maestro don José Parera. La dirección artística está a cargo del escritor y periodista don Emilio Gabás Ginés.

La empresa Parera cuenta, entre otros estrenos de firmas solventes, con el «Pájaro rojo», opereta bufa; «Locuita perlas», zarzuela de ambiente madrileño; «La dama capitán», comedia lírica picaresca, y «La canción del destierro», novela lírica.

Una nueva baja

Decíamos hace unos pocos días que había sido baja en la compañía del teatro Calderón el tenor Delfín Puldó, y al ser conocida esta noticia en el mundillo teatral, se tuvo como segura otra baja que, en efecto, no se ha hecho esperar.

Ha sido baja en la misma compañía la tiple Felisa Herrero.

Ambos artistas se proponen formar una nueva compañía lírica para actuar en provincias hasta el sábado llamado de Gloria, pasando luego a un teatro de Madrid, probablemente al Eslava.

Se asegura que no falta empresario para este propósito.

Dos grandes adquisiciones

Como consecuencia de las anteriores bajas, el maestro Moreno Torroba se ha visto precisado a reformar su compañía, contratando nada menos que a Matilde Revenga y al bajo Anibal Vela.

Así, pues, quedará la formación integrada por Matilde Revenga, María Valverde, Rogelio Baldrich, Pablo Gorgé, Flora Pereira y Anibal Vela.

¡Una tontería de formación!

Mesa revuelta

Con enorme éxito estrenó en Málaga la compañía de Antonia Plana la comedia «La Maricastaña».

El público aplaudió con gran entusiasmo el final de todos los actos.

En Toledo ha debutado la compañía de comedias que dirigen Carmen López Lagar y Enrique Navas. Pusieron en escena «Los andrajos de la púrpura».

Ha celebrado su beneficio en la Victoria Eugenia, de San Sebastián, nuestra paisana la tiple Sélica Pérez Carpio, que con su función de beneficio ha terminado la temporada en dicho teatro.

Ha debutado en el teatro Duque de Sevilla, la compañía Fuchol-Ozores, con una comedia de Antonio Asenjo y Angel Torres del Alamo.

La compañía que regenta Luisita Rodrigo empezará el próximo día 30 su campaña en Badajoz.

En el Cervantes, de Granada, ha hecho su presentación con un formidable éxito la compañía del maestro Serrano, estrenando «La Dolores».

La Prensa de aquella capital se produce con extraordinario entu-

siasmo dedicando cálidos elogios a nuestra paisana la eximia tiple Cora Raga, que bordó la partitura, como asimismo el tenor Vicente Simón.

Igualmente se aplaude la labor de Ruiz Paris, de Lara López y Jerónimo Gabarry.

En la Filarmónica

Quinteto de instrumentos de viento

Ya conocidos y celebrados los profesores del Cuerpo de Alabarderos que forman el quinteto de instrumentos de viento, su nueva actuación en nuestra Filarmónica fué coronada por el éxito más rotundo. Las excelencias del programa y el arte magnífico con que fué interpretado, proporcionaron al auditorio una velada agradabilísima, pues si individualmente cada ejecutante acusó el dominio de su instrumento, con la difícil facilidad inherente al verdadero maestro, como obra de conjunto los cinco profesores, más el pianista, notable como mecanismo y noble dicción, el concierto se superó de una parte a otra.

En la primera, el delicioso «Bolerito», de Bretón, el «Capricho sobre aires daneses y rusos», de Saint-Saens y el «Rondo-Allegretto», del gran Rimsky, de graciosos motivos, merecieron justificados aplausos, como luego, en la segunda parte, el «Gran quinteto en mi bemol mayor», de Beethoven, obra que a sus bellezas ya evidentes facultades de interpretación y que valió al quinteto los honores del próscenio.

La inspirada «Muntanyesa», sardana, original de nuestro paisano Manuel Palau, se escuchó con íntima delectación, mereciendo entre grandes aplausos los honores de ser bisada: los ejecutantes dieron una versión tan perfecta a la obra del compositor valenciano, que, en justicia, compartieron el éxito con Palau.

«La Cigarras», de Albis; los «Tros Humorísticos», graciosa página musical de sabor onomatopéyico, obra de Hugenin (explosiones de aplausos) y la «Gavota», de Thuille, afirmaron el éxito de este concierto, que terminó con el obsequio de un minuetto de Schack.

Tauromaquia

Llapisera y El Empastre

En su coche particular sale hoy para París el creador del toreo cómico Rafael Dutrás «Llapisera», el cual, en unión de la famosísima banda de El Empastre, dará treinta conciertos en un importante local de la capital de Francia, adonde van ventajosamente contratados.

A primeros de Marzo regresará Llapisera y su espectáculo para empezar la temporada en España, el día 9 del citado mes en Castellón.

En la actualidad tiene Llapisera contratadas en las principales capitales y ferias de España, 118 corridas.

Además de la notable agrupación de músicos y toreros cómicos que componen el espectáculo, han ingresado para tomar parte en el mismo los notables artistas Lerin Charlot, el guardia torero y dos elementos más para la presentación del nuevo repertorio que el gran Llapisera presentará en la actual temporada. Por tanto, dicha agrupación cómico-taurina-musical se compondrá en total de 35 notables artistas.

Llapisera ha comprado cuanto restaba en el cerrado a los hermanos Moreno Santamaría: más de cien cabezas entre becerros y novillos.

Manolo Martínez

En el Club Martínez se ha recibido un cablegrama dirigido por Manolo desde Bogotá y una carta que ha remitido el apoderado del diestro, don Arturo Barrera, comunicando que aquél ha modificado el contrato.

Toreará tres corridas los días 8, 15 y 22 del actual, embarcando el 1 de Marzo para llegar a Cádiz el día 15.

La desgracia de ayer tarde

En la plaza del Temple es arrollado y muerto por un automóvil un hombre

Ayer a mediodía ocurrió una triste desgracia en la plaza del Temple, frente a la misma puerta del Gobierno civil, por la que ha resultado muerto un hombre de edad avanzada, que salía de aquel centro oficial.

Según nuestras noticias, a la una aproximadamente, un señor intentó cruzar la calzada para ir a subir a uno de los tranvías de circunvalación, cuando llegó a bastante marcha un automóvil que se dirigía hacia la Glorieta, conduciendo por su propietario, arrollándole y dejándole tendido en el suelo cubierto de sangre.

Rápidamente los guardias de Seguridad Juan Mendoza y José López, junto con el obrero José Muñoz, que en aquel momento pasaba por el lugar de la desgracia, corrieron en auxilio del lesionado, trasladándolo en el automóvil de la señora Casanova, que lo ofreció para ello, a la Casa de Socorro de la calle de Colón, donde el médico de guardia señor Monnenc procedió a reconocer al herido, apreciándole una herida contusa de unos cinco centímetros de extensión, situada en la región parietal izquierda, interesando todos los tejidos blandos; otra herida extensa en el codo del mismo lado, con levantamiento de la piel y tejidos, dejando al descubierto la aponeurosis superficial e intensa conmoción cerebral.

En gravísimo estado, luego de ser atendido de primera intención, fué trasladado al Hospital, donde a poco de ingresar falleció, sin haber podido pronunciar palabra.

Dado aviso al juzgado de guardia, que lo era el del distrito del Mercado, el juez don Juan Espinosa, con el oficial habilitado señor Doménech, comenzaron la instrucción de las oportunas diligencias sumariales, no pudiendo de momento identificar al desgraciado por no llevar encima ninguna documentación que para ello sirviera.

Es identificado el cadáver

A última hora de la tarde se presentó en el Hospital un caballero solicitando ver el cadáver del atropellado frente al Gobierno civil, por sospechar pudiera tratarse de un familiar suyo.

Puesto ante el fallecido, le reconoció como a su padre político, don Emilio Iriepal Peña, de 65 años, practicante del Hospital militar, desarrollándose la doxorosa escena que es de suponer.

Según parece, don Emilio salía de la Delegación de Hacienda y no se dió cuenta de la llegada del coche que le produjo la muerte, que es de la matrícula de Valencia, número 9-780, cuyo conductor ha sido detenido y puesto a disposición del juzgado.

Vida social

El aumento de suicidios de los ferroviarios

Con la última nota oficial del S. N. P. toma carácter de intensa vibración, un asunto que aparte de interesar muy humanamente a estos trabajadores, debiera, por la índole de la labor que éstos realizan, ocupar la atención del resto del país. Y esto no se ha producido, y nos tememos que en esta ocasión, hecho tan interesante —para que nosotros conociésemos cómo piensa de estas cosas el cuerpo nacional— tampoco a nadie preocupó gran cosa. No es —por la especial situación de estos proletarios— que la desatención con que su pleito se niegue, suponga un inmediato peligro de paro; pero lo concienzudo de su trabajo y lo público de la industria, los hace merecedores de que todos los ayudemos y prestemos siquiera un poco de cariño a su pleito.

Digan lo que quieran—Compañías y Estado—es ante todo un pleito de administración, los delegados obreros han situado retardadamente en el plano justo las cosas de manera irrefutable, tanto que a uno de estos propietarios, la empresa le formó en su día un expediente que, por lo intencional, ha tenido que anular el ministerio de Fomento.

Dése en asunto tan interesante personalidad y voto al Sindicato de los trabajadores, y que sean ellos quienes a las empresas señalen aquellos «errores» de administración, que les llevan a crear dentro de ellas situaciones verdaderamente caóticas.

Adhesiones en memoria del Maestro

En sentida carta, don Vicente Teandis, querido correccionario de Béchí, envía su adhesión en memoria del Maestro, y junto con el importe de la suscripción del mes de Diciembre, nos felicita por la reaparición de EL PUEBLO.



JORGE JUAN, 18 Teléfono 13.241 VALENCIA

INTERESANTE

Anes de decidir el montaje de su establecimiento consulte con Hierros artísticos MARZAL MARTI

Dirección artística: GINER. Calle Cuenca, 4. Teléfono 10.966

Construcción de escarpates, vitrinas y marquesinas en hierro; estilos modernos París, Berlín, originalidad, mucho gusto, suntuosa presentación.

No gaste dinero en sistemas anticuados.

HERNIADOS (quebrados)

Ha llegado la hora de que cesen vuestros sufrimientos y vuestras angustias. De hoy más, la hernia (quebradura) no constituirá un constante peligro de muerte por estrangulación, ni una imposibilidad física para el trabajo, ni mucho menos una horrible pesadilla.

UNA OPORTUNIDAD PARA TODOS LOS HERNIADOS: HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS

LEED Y GRABAD EN VUESTRA MENTE

El eminente ortopédico, de Barcelona, señor LAZARO, técnico especializado largos años en el tratamiento racional y científico en las hernias, con profundos estudios y gran práctica en la construcción y adaptación de APARATOS ULTRAMODERNOS, capaces de contener absoluta y constantemente todas aquellas hernias voluminosas y crónicas, consideradas como incurables, y capaces de CURAR PRONTO y RADICALMENTE todas aquellas hernias posiblemente curables, OFRECE hoy a todos los herniados, ricos y pobres, su maravilloso aparato herniario VIDA, ideal de los ideales, el más moderno, el más científico, el más cómodo, sin peso, sin presiones, sin tirantes engorrosos, rápida y fácilmente adaptable y sobre todo, AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS, pues como garantía absoluta de sus magníficos y positivos resultados para la segura curación de las hernias y para mayor facilidad de aquellos herniados de modesta posición, el señor LAZARO aplicará sus aparatos VIDA, concediendo grandes plazos para pagarlos.

El aparato ideal VIDA, por su acción curativa, por sus precios reducidos y por sus facilidades de pago, llevará a todos los hogares, donde reina la inquietud y el infortunio, la alegría de vivir y la tranquilidad de sus familiares. Así, pues, acudid todos los que padecéis hernia, uséis o no aparato, y todos los operados que queráis asegurarnos contra la fatal y casi siempre inevitable reproducción, consultad al señor LAZARO, que recibirá personalmente en

VALENCIA, únicamente el miércoles día 4 de Febrero, en el HOTEL REGINA, Lauria, 6.

Especialidades para señoras.—Fajas ventrales de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, fajas de estética y esbeltaz, fajas para corregir, curar y prevenir las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales, riñón móvil, las relaciones y eventraciones, etc.

DESPECHO: SERRA, 19, pral, primera, BARCELONA

Tableros :: Chapas :: Maderas FERNANDO CORTES ESPECIALIDAD EN CHAPAS FANTASIA - GRAN SURTIDO EN NOGAL Exportación - - - - Importación Angel Guimerá, 5, teléfono 12.823 - - Valencia

CLAVO ANUNCIOS LUMINOSOS Ofrece a usted sus nuevos talleres Gran Vía de Germanías, 34. - Teléfono 12.460

HERNIADOS Pondrá término radical a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las muchas cartas de las que diariamente se reciben enaltecendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER: «ALARCON, 25 Enero de 1931.—Señor don C. A. BOER, especialista herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.—Muy señor mío: Tengo el gusto de comunicarle que hoy, curado ya completamente de la hernia que venía sufriendo hacia ocho años, aprecio lo útil que han sido para mí los Aparatos C. A. BOER, pues no he perdido ni un solo día de trabajo. Autorizando para publicar esta carta quedo de usted agradecido y affmo. s. s., Eusebio MARTIN VALDIVIELSO, casilla peones camineros, ALARCON (Madrid).» «ALCOY, a 15 Enero 1931.—Señor don C. A. BOER, ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA.—Muy señor mío: Agradecido me complazco en hacer constar que mi hija ha curado de la hernia que padecía gracias a la aplicación de los Aparatos y Método C. A. BOER. De usted affmo. s. s., AGUSTIN SOLER, Lauria, 3, ALCOY (Alicante).» HERNIADOS: No pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en: VALENCIA, el viernes 6 Febrero, HOTE INGLES, calle Canalejas. C. A. BOER, especialista herniario, Pelayo, 60, BARCELONA

# ESPECTACULOS

## Teatro Principal

Compañía dramática española  
**María Guerrero-F. Díaz de Mendoza**  
 Hoy domingo  
 A las seis tarde y 10<sup>15</sup> noche

## Sancho Avendaño

Mañana lunes, de grandes funciones populares: BUTACA, 2<sup>50</sup>. A las seis tarde:  
 "La niña boba" y "Mensajero de paz"  
 A las 10<sup>15</sup> noche:

## Doña Diabla

## Teatro Princesa

Compañía de dramas, comedias norteamericanas y policíacos  
**WANDEN BERGHE**  
 Hoy domingo,  
 A las 3<sup>30</sup> tarde:

## La máscara de los dientes blancos

A las 6<sup>15</sup> tarde:  
 EL GUANTE ROJO  
 A las 10<sup>15</sup> noche:

## La venganza del ajusticiado

Mañana lunes, despedida de la compañía: A las 9<sup>30</sup> noche: "Fantomas" y "Los secretos de la corte de Veronia".

## APOLO

Compañía del maestro SERRANO, dirigida por Anselmo Fernández  
 Hoy domingo, TRES FUNCIONES  
 A las 3<sup>30</sup> tarde:

## LOS CLAVELES

Por Amparo Romo y Jorge Ponce  
**LA DOLOROSA**  
 Por Amparo Romo y Francisco Godayol  
 A las 8<sup>30</sup> tarde:

## MARINA

Por Amparo Alarcón, VICENTE SEMPERE, Pablo Heróles y Luis Moreno  
 A las 9<sup>45</sup> noche:

## LOS CLAVELES

Por Amparo Romo y Jorge Ponce  
**LA DOLOROSA**  
 Por Amparo Romo y Francisco Godayol

## Moros y Cristianos

Por Amparo Alarcón y VICENTE SEMPERE  
 Director de orquesta: Francisco Palos.  
 Mañana única función por la noche, con un cartel monstruo.

## Teatro Ruzafa

Hoy domingo, tres funciones  
 A las 3<sup>30</sup> tarde:

## ¡Por si las moscas!

A las seis tarde:  
 LAS GUAPAS  
 A las diez noche:

## El Niño del Arroyo

**LAS GUAPAS**  
 Mañana, se celebrará función tarde y noche, con selectos programas.

## ESLAVA

COMPAÑIA  
**Marí-Picrrá**  
 Hoy, a las 3<sup>30</sup> tarde:  
 Cuento de hadas  
 A las seis tarde:

## Rafa de hotel

A las diez noche:  
 Le concedita y su bailarín  
 Mañana, funciones populares.

## Viernes 6, a las 10 noche: 16st. hombre me gustal

ESTRENO

## Trinquete Levante

Hoy, a las 8<sup>45</sup> de la tarde, se jugará un gran partido de pelota, por los afamados pelotaris Manetes, Chiquet de Cuart y José María Rojas, contra Juanet, Chate de Manles y Martínez (Purrueta), azules.

Escalera cuerda, 60 tantos.

## Salón Novedades

Compañía valenciana de comedias, sainetes y revistas, dirigida por el primer actor  
**PACO GOMEZ ROSELL**  
 Hoy domingo

A las 3<sup>30</sup>: "Patrons y proletaris" y "La Forastera".  
 A las 5<sup>15</sup>: "La Forastera" y "Yo no soy com-ella".  
 A las 7<sup>15</sup>: "Yo no soy com-ella" y "La Forastera".  
 A las 9<sup>30</sup>: "La Forastera" y "Ay, Tomasa!".  
 A las 11<sup>30</sup>: "Ay, Tomasa" y "La Forastera".

## CINEMA SUIZO

Hoy domingo  
 Sesiones de 3<sup>30</sup> tarde a nueve noche:  
**La Manzana de Adán**  
 Por Monty Banks

## LA FRANCESITA

Por BEBE DANIELS y su esposo BEN LYON  
**UNA COMICA EN DOS PARTES**  
 Noche, a las 9<sup>45</sup>, sesión especial:  
 EL GUARDIA MARINA  
 LA MANZANA DE ADAN  
 LA FRANCESITA

Mañana: LA MUJER DEL LEOPARDO, por Jacqueline Logan.  
 Muy pronto, un gran acontecimiento: estreno: MANOLESCO por Ivan Moujuskine y Brhigitte Helm.

## ALHAMBRA CINEMA-GRUP

CINE SONORO  
 APARATO WESTERN ELECTRIC  
 Hoy domingo  
 De 3<sup>30</sup> tarde a 12<sup>30</sup> noche

Revista Paramount  
 Los cuatro cocos  
 Variedades

## Toda una vida

Film Paramount todo hablado en español. Drama intenso interpretado por Carmen Larrabetti, Tany D'Algy, Isabel Barron y Félix de Pomes.

## Teatro Alkazar

Empresa BARBER  
 Calle del General Sanmarín  
 COMEDIAS VALENCIANAS

Primer actor y director  
**VICENTE MAURI**  
 Primera actriz  
**AMPARO RIVELLES**

Actriz cómica  
**PILAR MARTI**

Viernes 6 de Febrero, a las 10<sup>15</sup> noche:  
**INAUGURACION**

## Trinquete Delayo

Hoy domingo, a las 9<sup>45</sup>, primer partido, por los afamados pelotaris Fuente y Fernando de Catarroja y rojos, contra Chelaet de Catarroja y Moliner de Alboraya, azules.

Segundo partido: Lloco II, Paris y Melner, rojos, contra Pallero, Mora II y Carbonero, azules.

Escalera cuerda, 50 tantos.  
 Mañana lunes, a las 2<sup>45</sup> tarde, primer partido: Liria II y Liria I, rojos, contra Fornet y Chelaet, azules.

Segundo partido: Lloco II, Mora I y Aranda, rojos, contra Pedro, Sueca y Micallet, azules.  
 Escalera cuerda, 50 tantos.

## Royal Cinema

Socorro, 8  
 Hoy domingo  
**DIBUJOS CONEJO BLAS**  
 Una parte

**UNA COMICA EN DOS PARTES**  
**UN TIO LISTO**  
 Por Glenn Tryon; comedia en siete partes

**VERICUETOS DEL MAR**  
 Por Lina Basquette; comedia dramática en siete partes

## BATA CLAN

Grandioso programa de variedades — 50 artistas, 50  
 Exitos de M. Carrello, E. Ramírez, Amparito Sánchez y de las atracciones y estrellas

**TRIO GOMEZ-ORTEGA**  
 Palacios «Tomasín», Laura Moreno y Conchita Francos  
 Hoy, segundo baile de máscaras.

## EDEN CONCIERTO

Barcas, 7 — Director: LLIRI  
 Todos los días, el mejor programa de variedades — Cinco estrellas, cinco  
 50 artistas, 50

**MARISOL, BRAZALEMA, NINETTA, M. OLIMPIA, C. CARBO-NELL, M. COLLADO** y el gran **BALDOMERITO**  
 Pronto: **ESTRELLITA CASTRO**.  
 Hoy domingo, tercer baile de carnaval.  
 De doce a cuatro, gran cabaret.

## Gran Teatro

CINE MUDO  
 Hay calefacción central.  
 Hoy, 3<sup>30</sup> tarde:  
**HACE VEINTE AÑOS, NUMERO 1**  
 Estreno del natural

Ultimo día de la monumental película de grandioso éxito

## SCHEHERAZADE

(Los secretos de Oriente)  
 Fastuosa presentación; escenas en technicolor; creación de NIKOLAS KOLINE, IVAN PETROVITCH, DITA PARLO, M. ALBANI y AGNES PETERSEN

Completará la comica  
**UN NIETO DE FIGARO**  
 9<sup>30</sup> noche:  
**LA TORRE MISTERIOSA**  
 Interesante asunto  
**UN NIETO DE FIGARO**  
 Ultima exhibición del gran suceso.

**SCHEHERAZADE**  
 ¡El mayor éxito conocido!  
 Mañana, todo estrenos.  
**LA MADONNA DE LOS COCHE-CAMAS**

## LIRICO

Hoy domingo, selecto programa  
 A las cuatro tarde, POPULAR.  
 A las 6<sup>15</sup> matiné numerada.

A las diez noche, extraordinaria.  
**HEARTS METROTONE NEWS**

## LA PALOMA

Estupenda película sonora en español coreada por el público  
 ¡¡Éxito definitivo!!

## CASCARRABIAS

Magna interpretación del coloso de los actores ERNESTO VILCHES  
 Todos los días, tarde y noche:  
**LA PALOMA**  
 y  
**CASCARRABIAS**

## COLISEUM

Hoy domingo, grandioso programa  
 A las 3<sup>30</sup> tarde y 9<sup>15</sup> noche:  
**UNA COMICA EN DOS PARTES**  
**HEARTS METROTONE NEWS**  
 ¡¡Gran éxito!!

## Cuatro de infantería

Película documental de la guerra; la más completa de las proyectadas hasta la fecha  
 Mañana lunes, a las 4<sup>30</sup> tarde y 9<sup>15</sup> noche:  
**CUATRO DE INFANTERIA**  
 Completarán programa otras películas de gran éxito.

## Cine Progreso

Hoy domingo  
 De 3<sup>30</sup> a 9<sup>30</sup> noche:  
**EL HOMBRE PAJARO**  
 Cinco partes emocionantes  
**LA NOVELA DE TILITA**  
 Siete partes; deliciosa comedia

**RIE, PAYASO, RIE**  
 Ocho partes, por Lon Chaney  
**UNA COMICA EN DOS PARTES**  
 Noche, a las 9<sup>30</sup>:  
**EL PILLUELO DE MONTMARTRE**  
 Cuatro jornadas; 27 partes; completa; última proyección  
 Mañana lunes:  
**LOS HIJOS MANDAN**

## CONDAL

(Cómica)  
 Extraordinaria superproducción, por Midge Bellamy y Don Terry.  
**¡EXPATRIADA!**  
 REVISTA

Superproducción Gigante Fox, por Mary Duncan

Torrenes humanos  
 Y una cómica

## Cine El Turia

Plaza Mosén Sorell  
 Hoy domingo  
 Grandioso programa  
**CINE SONORO**  
 Sesión permanente

Una cómica en dos partes  
**REVISTA DE ACTUALIDADES**  
 Grandioso éxito de la película totalmente hablada y cantada en español

**El precio de un beso**  
 Por José Mojica, Monna Morris y Antonio Moreno.

## Cine Ideal

Hoy domingo  
 De 3<sup>30</sup> a 9<sup>30</sup> noche:  
**JOAQUIN MURRIETA**  
 Seis partes, por Richard Dix

**ESCLAVITUD**  
 Nueve partes; inmenso drama  
**UNA COMICA EN DOS PARTES**  
 Noche, a las 9<sup>30</sup>:  
**UNA COMICA EN DOS PARTES**

**LA NOVELA DE TILITA**  
 Siete partes; deliciosa comedia  
**RIE, PAYASO, RIE**  
 Ocho partes; la película cumbre del malogrado Lon Chaney

**ESCLAVITUD**  
 Nueve partes; inmenso drama  
 Mañana lunes, acontecimiento:  
**EL ANGEL PECADOR**  
 Dancy Carol y Gary Cooper; extraordinaria Paramount

## Cine Doré

Hoy domingo  
 De 3<sup>30</sup> a 9<sup>30</sup> noche:  
**LA LEY DE LA POLICIA MONTADA**  
 Seis partes, por Bob Custer

**MIENTRAS LA CIUDAD DUERME**  
 Ocho partes, por el gran actor y el mejor de los caricatos Lon Chaney

**UNA COMICA EN DOS PARTES**  
 Noche, a las 9<sup>30</sup>:  
**UNA COMICA EN DOS PARTES**

**DIA DE REYES**  
 Cinco partes, emocionantes  
**LA PRINCESA DEL CAVIAR**  
 Siete partes, por Anny Ondra

**MIENTRAS LA CIUDAD DUERME**  
 Ocho partes, por Lon Chaney  
 Mañana lunes:  
**EL LEGIONARIO 67-82**

## Teatro Musical

(Poblados marítimos, P. Rosario)  
 Espectáculos públicos-Empresa Serra  
 Hoy domingo  
 De 3<sup>30</sup> tarde a 9<sup>15</sup> noche:  
**EL ULTIMO OBSTACULO**  
 Cinco partes emocionantes

**EL PODER DE UNA LAGRIMA**  
 Seis partes, por Douglas Fairbanks (hijo). Gran extraordinaria

**ODISEA DE UNA DUQUESA**  
 Seis partes, por la bellísima actriz de moda Billie Dove.

**UNA COMICA EN DOS PARTES**  
 Noche, a las 9<sup>15</sup>:  
**UNA COMICA EN DOS PARTES**

**UNA NOVELA VIVIDA**  
 Siete partes, por Olive Borden

**ENTRE GENTE BIEN**  
 Cinco partes; deliciosa comedia  
**EL PODER DE UNA LAGRIMA**  
 Seis partes; extraordinaria  
 Mañana lunes:  
**LA NUEVA GENERACION**

## Se traspasa

o se vende CLINICA DENTAL bien montada y situada. Se dará barata, por no poderla atender por tener que ausentarse.  
 Escribid número 238 ROLDOS-TIROLESES, S. A., Pintor Sorolla, 14.

## OLENORRAGIA

(PURGACIONES)  
 Se curan radical y rápidamente, con los

**SELLOS SALOLADOS BALSAMICOS**  
 De venta en todas las farmacias.  
 Depósito para Valencia: Farmacia Giménez-Lauria, 15.

## TOS GRIPPE-BRONQUITIS

**CORACION SEGURA CON THIOCOLINA D. CALBETO**

**MEDIAS DE GOMA TELAS IMPERMEABLES CLAUSOLLES**  
 San Vicente, 6

## El Cocinero Español

**NUEVO MANUAL DE COCINA**  
 Escrito con gran claridad y sus fórmulas muy fáciles de comprender.

SEXTA EDICION nuevamente aumentada con fórmulas de comida vegetariana y otros guisos.

CONTIENE: Prólogo. Utensilios de primera necesidad. Materias precisas que deben tenerse siempre en una cocina. Cocido español. Puchero ruso. 30 maneras de hacer sopas, nueve de pescado, cinco de dulces. Arroz de paella a la valenciana. 20 modos de guisar arroz cuatro en dulce. 23 salsas. 141 maneras de de guisar carne de ternera, carnero, cerdo, conejo y aves 38 modos de guisar varias clases de pescado. 14 id. de huevos. 19 frituras. 51 legumbres y verduras. seis potajes. 10 entremeses. 24 platos de comida vegetariana. 16 dulces de cocina. 43 dulces de pastelería. 24 frutas confitadas. Fórmulas para los colores y para varios licores, jarabes, helados de varias clases, etc., etc. que hacen un total de más de 500 fórmulas completas.

Un tomo de 24 páginas, tamaño cuarto, con buen papel, esmeradamente impreso y encuadernado en rústica. 1'50 ptas.; en tela 2'50 ptas.

**LIBRERIA DE MARIANA**  
 P. Coliada, 2 y 3. — VALENCIA

## La campaña naranjera

Vagones de naranja transbordados en la frontera de Cerbere el día 29 de Enero de 1931.

Información de la casa Viuda de A. Fernández e Hijo.

Amnecy, 2; Albi, 1; Avignon, 1; Breslau, 1; Berne, 2; Brebach, 2; Besançon, 2; Bar-le-Duc, 1; Berlin, 1; Chambéry, 1; Cavallion, 2; Castres, 1; Carcassone, 2; Charleville, 1; Clermont-Ferrand, 1; Dijon, 2; Decazeville, 1; Frank-

furt, 3; Genève, 13; Grenoble, 2; Hirson, 1; Kehl, 3; Lausanno, 4; Lambshelm, 2; Luxembourg, 1; Lyon, 10; Le Puy, 1; Leipzig, 1; München, 2; Mainz, 2; Montpelier, 1; Mulhouse, 1; Millau, 1; Mannheim, 1; Nevers, 1; Nancy, 1; Praha, 2; Paris, 3; Perpignan, 2; Pilsen, 1; Roubaix, 1; Reims, 1; Revel, 1; Saint-Marcel, 1; Saint-Ghislain, 1; Saint-Etienne, 1; Strasbourg, 2; Saarburg, 2; Stuttgart, 1; Toulouze, 5; Vesoul, 1; Vienne, 1; Wien, 2; Zürich, 1; Zuffenhausen, 1.  
 Vagones naranjas transbordados ayer, 105; restantes, 16.



si las tiene en casa le aseguran una barrera sólida contra la gripe.

No ataca el corazón!

## LA UNION VALENCIANA

Sociedad Cooperativa de Crédito

Ha trasladado sus oficinas a la calle de Ribera, 14, entresuelo

## MARTINEZ Y ORTS

LAMPARAS DE BRONCE Y CRISTAL DE BOHEMIA  
 Exposición y venta al detall en la misma fábrica  
 GRAN VIA DE JESUS Y MARIA, núm. 80 (frente Colegio Jesús y María)  
 Teléfono 12.142

## FUNERARIA RAMÓN

UNICA DE FABRICACION PROPIA

Gran descuento sobre otros presupuestos

## El Gaitero

Sidra Champagne  
 Depositario: RAMÓN CASANOVA BOIX, PI Y MARGALL, 74.-TELÉFONO, 1.6101



## LIRICO

Dos éxitos PARAMOUNT

## Cascarrabias

Magna creación de ERNESTO VILCHES

## La Paloma

Estupenda película sonora de dibujos, coreada por el público

Todos los días, tarde y noche, a los precios populares de BUTACA, 1'50

## OLYMPIA

Hoy domingo — Programa METRO GOLDWIN MAYER presentará su extraordinaria producción toda en colores naturales

**SIN NOVEDAD EN EL FRENTE**  
 Sesión seis tarde, numerada:  
**LOS HARAGANES**  
 (Dibujos, sonora)

Penúltima representación de la producción UNIVERSAL FILM

**SIN NOVEDAD EN EL FRENTE**  
 La película que ha sido ovacionada en todas las sesiones; la suprema narración bélica de ERICH MARIA REMARQUE; puede decirse que es la película de la Gran Guerra mejor realizada

Sesión diez noche:  
**LOS HARAGANES**  
 y ULTIMA PROYECCION de **SIN NOVEDAD EN EL FRENTE**

## LA CANCION DE LA ESTEPA

Opereta cinematográfica cantada por LAWRENCE TIBBETT, del Metropolitan Opera House, de Nueva York; lo secundan CATHERINE DALE y STAN LAUREL con OLIVER HARDY, los más famosos cómicos de la pantalla, que por primera vez trabajan con una estrella como Lawrence Tibbett; adaptación de la opereta de FRANZ LEHAR; dirección de LIONEL BARRYMORE

Completarán el programa: NOTICARIO FOX; LAVADO Y PLANCHADO (de dibujos, sonora) y si llega a tiempo se proyectará una extensa información de LA ELECCION DE MISS ESPAÑA 1931.

# Madrid, Provincias y Extranjero

## El problema naranjero

### Una inspección satisfactoria para los naranjeros

Como estaba anunciado, esta mañana a las doce se han presentado en la estación del Norte el director general de Comercio y dos ingenieros agrónomos pertenecientes al servicio fitopatológico. Los ingenieros se han incautado del vagón precintado de naranja que llegó anoche de Irún.

Dichos ingenieros han examinado todos los sitios y rincones del vagón, a su antojo y placer, recogiendo de diversas partes de los mismos más de cien naranjas. Han sido abiertas para comprobar la calidad de las mismas, que ha resultado excelente.

Ante estos hechos el director general de Comercio ha dispuesto que la naranja del vagón sea repartida entre los centros benéficos.

Son éstos el Hospital provincial de la Princesa, la Inclusa y el Asilo de las Mercedes, correspondiendo a cada uno de ellos más de mil kilos.

También han enviado los comisionados de la exportación de la naranja cajas de dicho fruto al general Berenguer y a los ministros de la Gobernación y Economía para que puedan apreciar la buena calidad del repetido fruto.

Han enviado una caja de naranjas a las redacciones de los periódicos de Madrid para demostrar que el embarque se efectúa en inmejorables condiciones.

Ante el resultado de la inspección, el director general de Comercio señor Badía ha citado para esta tarde a las cinco a los comisionados naranjeros a fin de que antes que salgan para Valencia, que lo harán esta noche, concreten sus peticiones sobre el asunto.

## Una nota de Economía

En el ministerio de Economía entregaron una nota que dice que continúa el examen de expedientes de bonificación de harineros en la parte de los derechos arancelarios que pagaron por importar trigo exóticos. Falta examinar bastantes expedientes.

Durante la dictadura se bonificaron importaciones por valor de 19.630.213 pesetas, alcanzando la bonificación no sólo a los trigos exóticos, sino también a la mezcla de exóticos y nacionales.

Se extraña de que habiéndose aplicado este criterio por el señor Baamonde, que fué el autor de la disposición y conocía por tanto el espíritu de la misma, se pida ahora que las bonificaciones se apliquen sólo a los trigos exóticos.

## En Gobernación

El ministro de la Gobernación recibió a una comisión del Circolo de la Unión Mercantil, para pedir que se celebren las fiestas del Carnaval en los paseos de Recoletos y Castellana, otra de la junta directiva de Acción Nobiliaria, al director del Banco Exterior y al ex director de Administración señor Bellando.

## La Compañía de Andaluces y el Gobierno

El ministro de Fomento se refirió a la actitud de la Compañía de Andaluces, la cual, después del plazo de 48 horas que se le dio para que cumpliera su deber atendiendo al pago íntegro del personal de la Compañía, ha contestado que insiste en que no se cree obligada a efectuar dicho abno.

«En vista de esto me he ratificado en hacerle saber que tiene la obligación de atender al pago de los jornales, y que el Gobierno no consentirá ni un por un solo día que los obreros dejen de recibir lo que por derecho les pertenece.

He transmitido las oportunas notificaciones al Comité ferroviario y al gobernador de Málaga.»

Al preguntarle si llevaría al Consejo este asunto, contestó que desde luego, porque le preocupa bastante.

## El secretario de Cambó

Ha llegado a Madrid el secretario de Cambó, Nadal.

Los visitantes le preguntaron si obedecía su viaje a cuestiones políticas.

Lo negó diciendo que venía a resolver algunos asuntos de interés de Cambó, de carácter extra político.

No creía necesario entrevistarse con Romanones. Esperaba con curiosidad el resultado del Consejo de esta noche.

Preguntado sobre la actitud concreta de los regionalistas referentes a las elecciones, contestó:

—Lo que ustedes saben.

## El Gobierno someterá hoy a la firma de don Alfonso la convocatoria a Cortes

### En breve se levantará la censura

## Consejo de ministros a la entrada

A las cinco y media se reunió el Consejo de ministros en el ministerio de Ejército.

El de Economía dijo que no llevaba ningún expediente y creía que los demás ministros no llevarían mucho más.

«El único que traerá—añadió—será Matos, que es quien los tiene. El ministro de Marina llevaba expedientes de trámite.

Después llegó Matos. Los periodistas le dijeron lo que había dicho Viguri.

Matos, mostrando la cartera, dijo:

—Pues pocos papeles traigo, de todos modos, algo hay. Estrada dijo que llevaba la cartera casi vacía, pero llevaba algo sobre ferrocarriles andaluces.

Un periodista le dijo que iba a preguntarle su parecer sobre la nota de los constitucionales y del conde de Romanones, pero como está usted embozado, supongo que no sabrá usted qué quiero decir.

El ministro replicó: —Pues desde que estoy en Madrid me he dejado la capa.

Los demás ministros, nada dijeron.

## A la salida

El Consejo terminó a las nueve de la noche, saliendo los ministros de Marina y Trabajo juntos. Este último dijo que iba a la estación para marchar a Barcelona.

El de Marina había llevado algunos expedientes que figuraban en la nota.

Hasta las diez de la noche no salió el ministro de la Gobernación, que dijo:

—Ahora les entregarán a ustedes una nota sobre alcaldes de real orden, y otra nota del Consejo.

Un periodista le preguntó: —¿Cuál será la fecha de las elecciones?

Contestó:

—A primeros de Marzo.

Al salir el ministro de Hacienda, dijo:

—Mucha política y algo de administración.

—Yo traje un decreto sobre arbitrios extraordinarios del Ayuntamiento de Barcelona.

El de Fomento manifestó que el Consejo había acordado que el resuelva el conflicto promovido por la compañía de Andaluces.

—Mañana dictaré una real orden sobre este asunto.

Los demás ministros no hicieron manifestación alguna.

## Nota oficiosa

Gracia y Justicia.—Propuesta de concesión de los beneficios de libertad condicional a favor de once personas que sufren condena en distintos establecimientos del reino.

Ejército.—Expediente relativo al ferrocarril estratégico de Ferrol a Gijón para su definitiva resolución.

Se acordó que el problema del trazado lo resuelva Fomento, teniendo presentes las razones técnicas y económicas pertinentes al caso.

Hacienda.—Se aprobó un proyecto de decreto autorizando al Ayuntamiento de Barcelona en cumplimiento del real decreto de 30 de Diciembre de 1929 para establecer gravámenes municipales dedicados a atender al pago de intereses y amortización de los empréstitos emitidos para liquidar las cuentas de la exposición nacional últimamente celebrada.

Marina.—Concesión de una medalla de sufrimientos por la patria de acuerdo con el Consejo Supremo de Ejército y Marina.

Expediente relativo a la aplicación de la jornada de ocho horas al personal de los barcos mercantes que se dedican al cabotaje restringido.

Se resuelve en el sentido de que procede aplicarles dicha jornada de trabajo, siendo recusable este acuerdo después de un plazo de seis meses, siempre que lo aconsejen los resultados prácticos de su aplicación.

Gobernación.—El Consejo aprobó a instancias del ministro de la Gobernación unos expedientes relativos a la adquisición por la Diputación provincial de Nava-

## Nota de Gobernación

La nota a que aludió el ministro de la Gobernación al salir del Consejo, dice así:

«A medida que se aproxima la fecha en que han de celebrarse las elecciones legislativas se intensifica en el ánimo del Gobierno la conciencia de su responsabilidad y vehemente anhelo de que ellas marquen una fecha decisiva en lo preciso a nuestra renovación constitucional.

Acuciado por este sentimiento no se ha de limitar el Gobierno a poner en práctica sus propias iniciativas respecto a las medidas conducentes a garantizar la pureza del sufragio que se han de emitir, sino que además es su propósito el de atender cuantas sugerencias reciba a este respecto, siempre que merezcan ser atendidas por la recta intención que los anima y para que no padezca el detrimento de la autoridad gubernamental.

La influencia que en las elecciones pueda tener el modo de la constitución de las corporaciones municipales y la designación de las autoridades de este orden, fué considerado por el Gobierno desde el primer momento y no obstante tener su personalidad por la forma automática como se constituyeron los actuales ayuntamientos, desea reforzar más aún esa garantía renunciando a la facultad que se había reservado en cuanto al nombramiento de comisiones permanentes en todos los ayuntamientos y de alcalde presidente en todos los pueblos que no fueran cabeza de partido.

Ya es sabido que el mantenimiento de esa facultad en las restantes poblaciones se ofrece a la consideración del Gobierno con una necesidad impuesta a su primordial función de garantizar el orden público perturbado por recientes sucesos dados las atribuciones que a los alcaldes corresponde como delegado del poder central.

Pero es un hecho que de día en día van calmándose los efectos de la perturbación, primero y que por otra parte se propende cada vez más a poner de relieve la trascendencia electoral de la designación de estas autoridades municipales.

Y atendiendo a todo ello, quiere hacer el Gobierno una nueva manifestación del espíritu que le anima y del deseo que experimenta de que todos se sientan garantizados en la próxima contienda ampliando las restricciones de nombramiento gubernativo a todos los pueblos sin más excepción que la de las capitales de provincia.

De manera que en todos ellos pueden nombrar libremente sus alcaldes las respectivas corporaciones.

Cree el Gobierno que a nadie ha de ser lícito poner en duda la sinceridad de sus propósitos cuando está dando tan repetidas pruebas de que no sólo desea la libertad e imparcialidad de las elecciones, sino que pone todo su empeño en que todos los sectores de la vida política acudan a ella con el íntimo convencimiento de que la imparcialidad absoluta y sin restricciones será un hecho y que el Gobierno ha de ofrecer cuantas garantías quepan en las medidas de gobierno que no rehúsa en procurar que en momentos críticos de la historia de nuestra patria todos los ciudadanos cooperarán a la solución de sus problemas por cauces de la legalidad y del derecho.»

## Ampliación del Consejo

Casi todo el Consejo fué dedicado a examinar la situación política con todo detenimiento, siendo el señor Matos el encargado de informar al Gobierno sobre las cuestiones pendientes.

Matos leyó la ponencia sobre alcaldes, redactando la nota facilitada. Intervinieron en la discusión del asunto Montes Jovellar, Estrada y Rodríguez de Viguri, quedando redactado el decreto que se someterá a la firma de don Alfonso.

El Gobierno ratificó el propósito de someter también a la firma de don Alfonso el decreto de convocatoria hoy, a su llegada a la

corte, pues como don Alfonso se ausentará nuevamente de Madrid, el Gobierno quiere tener este documento en su poder.

El presidente acudirá a Palacio por la mañana para conferenciar con don Alfonso.

Se adoptarán medidas para garantizar la sinceridad electoral.

Se suprime el artículo 29 para las elecciones de diputados.

Estima el Gobierno al aprobar esta disposición que la opinión ha de sentirse plenamente satisfecha por haberse acordado esta medida que demuestra que el Gobierno no tiene manifiesta predisposición por ningún partido político y que en muchos distritos podrán aplicarse estos preceptos que la ley otorga para sus candidatos.

Por tanto, los comicios electorales serán abiertos y el cuerpo electoral podrá manifestarse sin cortapisas, votando incluso a los abstencionistas.

El ministro de Trabajo, refiriéndose a este acuerdo, dijo que España entera se convencerá de que estas elecciones han de ser las más sinceras y las más leales desde que rige la Constitución actual.

También se acordó que desde hoy mismo comience a actuar el Tribunal de Actas compuesto por magistrados del Tribunal Supremo con amplias facultades.

También este decreto será firmado hoy.

El Gobierno fijó, además, su posición en el aspecto del mecanismo de la apertura de las Cortes.

Ambas Cámaras se abrirán en la tercera decena de Marzo, asistiendo don Alfonso a la ceremonia, poniéndose a debate inmediatamente el mensaje de la corona.

Se invertirá en este debate catorce días.

El Gobierno acordó aconsejar a don Alfonso las consultas con los jefes de los partidos políticos.

Igualmente se acordó que simultáneamente a la publicación del decreto de convocatoria que será el día 8 de Febrero, se levante el estado de guerra en Madrid, Zaragoza y Huesca y la previa censura para la Prensa, y se restituyan todas las garantías y derechos ciudadanos, libertad de propaganda, sin que en el período electoral pueda detenerse a ningún propagandista, salvo casos de mayor excepción.

Al llegar a esta parte del Consejo, algún ministro expuso su opinión de que no había tiempo suficiente para la renovación de los alcaldes destituidos, pero como el decreto se firmará hoy, el Gobierno enviará una circular a los gobernadores conminándoles para que inmediatamente se constituyan los ayuntamientos en sesión permanente para nombrar los alcaldes.

Los ministros manifestaron que los partidos políticos pueden sentirse satisfechos porque se les ha complacido en cuanto han solicitado, incluso en aquellas medidas que eran resorte de gobierno para mantener el orden público.

Claro está que entre el ministro de la Gobernación y el presidente tomarán medidas para que el orden público, en esta época, no pueda alterarse, adoptándose medidas preventivas más que ejecutivas.

El jueves, en palacio, se celebrará Consejo, que perilará algunos de los acuerdos de esta noche.

Como el ministro de Trabajo tenía que marchar a Barcelona, dió cuenta de algunos asuntos de su departamento, especialmente una ampliación de facultad a la comisión mixta arbitral que entiende en el pleito entre azucareros y remolacheros.

Unos créditos para congresos internacionales.

El señor Wals dió cuenta de la cuestión del Cambio.

Llevó un decreto sobre arbitrios que propone el Ayuntamiento de Barcelona para cubrir el déficit de la Exposición Internacional.

Se pretende con esto recaudar los 14 millones de pesetas perdidos por las sociedades económicas de la ciudad.

Lo considera indispensable para el pago de intereses y amortización de los anticipos del Estado.

El presidente dió cuenta de la aceptación para cubrir las vacantes del Consejo de Estado de los señores Lema, Garnica, Ardanz, Pedregal, Cornejo, Lizárraga y conde de los Andes.

Este último sustituye al señor Terán, recientemente fallecido.

El señor Cambó no ha aceptado el puesto para ocupar un cargo.

El expediente del ferrocarril Ferrol a Gijón a que se refiere la nota, es el siguiente:

Estimó el Consejo en que no hay motivo para considerarlo estratégico y la ponencia pasó a estudio del señor Estrada.

Otros expedientes se refieren a la jornada de ocho horas en los barcos de cabotaje.

El Gobierno acordó concederle

por seis meses como vía de ensayo.

El ministro de Fomento habló del conflicto de la Compañía de Andaluces y se le facultó para que redacte el oportuno decreto.

No consentirá que los obreros dejen de percibir los jornales que perciben ahora.

El de Justicia dió cuenta de varios indultos, que fueron aprobados.

En el Consejo no se trató de la destitución de los presidentes y vicepresidentes de las diputaciones.

El de Instrucción dió cuenta de la situación escolar, especialmente en Sevilla y Santiago.

## El partido democrático republicano federal

Los periódicos publican la siguiente nota del partido Democrático Federal que dice así:

«Con referencia al acuerdo tomado por los diferentes partidos republicanos de abstenerse a acudir a las elecciones anunciadas por este Gobierno, cuya nota se publicó en la fecha de ayer, hemos de añadir que el partido Democrático Republicano Federal, por acuerdo de la Asamblea de Barcelona de 23 de Noviembre del pasado año, acordó, por unanimidad absoluta, asistiendo 52 delegados de toda España, no acudir a las elecciones que se anuncian.»

## ¿Vendrá Alba a España?

«Heraldo de Aragón» ha insertado una nota titulada «Alba a España».

Dice así:

«En la hora crítica de la política española, interesaba, naturalmente, conocer la actitud de Santiago Alba. Alrededor de ella circularon en Madrid criterios distintos, que cada cual esperaba confirmase o rectificase el interesado.

No hubo lugar a ello y tal reserva ha mantenido de su pensamiento, que luego de creerse desatendido de la política española, no había tal.

Era que Alba guardaba la oportunidad de su intervención eficaz o precisa, cuya hora ha sonado ya.

Alba cree que no puede prolongar su iniciativa ni su silencio.

Ha juzgado muy delicada la situación de la política de España y se dispone a trasladarse a Madrid para servir a su país como pueda, cumpliendo un deber patriótico.

Se cree que muy pronto Alba estará en Madrid. La hora no es posible concretarla, pero sí puede afirmarse intentará una fórmula jurídica que permita devolver a España la normalidad de la contienda política, reintegrada a su normalidad constitucional en un régimen de libertad y orden que la libren de la catástrofe económica.

## Destinos militares

Han sido destinados al regimiento de Mallorca los tenientes don Angel Lorenzo, don Emilio Garrido, don Manuel Grifol, don Francisco Cerveró, don Manuel Iburralde, don José de la Fuente, don Adolfo Payá y don José Sandoval.

## Junta general en el Colegio de Abogados

Se reunió la junta general de abogados, presidiendo Ossorio y Gallardo.

Dió cuenta de los principales sucesos del año último, dedicando recuerdo a los abogados que fallecieron, que ascienden a 43.

Aludió a la actitud adoptada en la liquidación de la obra de la dictadura y se derogó el feudo Código de 1928 y se restablezca la ley de Jurados.

En el último año el Colegio ha acrecentado su capital en cerca de cien mil pesetas.

Declaró que el Colegio no es político, no puede ser monárquico ni republicano, pero tiene el deber de atender a la política del derecho, velando para que se cumpla la ley y los ciudadanos no sean atropellados.

## Futbolista lesionado

Durante un entrenamiento del Madrid, resultó lesionado gravemente el jugador Prats.

Dió un paso en falso y se lesionó una rodilla.

El doctor Oller no puede emitir diagnóstico hasta hacer la radiografía.

## Los cambios

En la Oficina Central de la Contratación de la Moneda del Banco de España, se nos ha facilitado la siguiente cotización:

Libras, 47/50.  
Francos, 38/35.  
Dólares, 9/78.

## La emprende a tiros con todo el pueblo

Gualajajara. — Comunican de Palmaces de Jadraque un sangriento y emocionante suceso desarrollado por el vecino León Martínez Guizarro, apodado «el Sendas», de 50 años de edad, labrador y de estado viudo.

Otro vecino llamado Canuto Gil García trató de impedir el paso del ganado que conducía «el Sendas», y entre ambos se produjo una violenta discusión, y León marchó a su casa para coger una escopeta.

A los pocos minutos volvió con el arma y disparó contra Canuto, hirándole de una pedregada en ambas piernas.

Entonces intervino la vecina Benita Llorente Merino, que afeó la conducta del agresor, y el irritado León disparó también sobre la mujer, produciéndole una grave herida en la cabeza.

Canuto Gil acudió a denunciar el hecho, dando cuenta al secretario del Municipio, y cuando se hallaba a la puerta del Ayuntamiento con varios concejales y les explicaba cómo había ocurrido el suceso, se presentó el agresor y volvió a hacer uso de la escopeta, disparando contra ellos.

Resultaron heridos de pronóstico reservado el ya herido Canuto Gil, Felipe García, Mateo Hernando, Aureliano Gil y José Moreno; este último es el secretario.

Seguidamente el furibundo agresor se dirigió a la Casa Consistorial, donde se hallaban los demás concejales que integran el Ayuntamiento de Palmaces de Jadraque, y prosiguiendo en su espíritu destructor, volvió a emprenderla a tiros, cayendo víctima del furor de León el alcalde, Dámaso Gil Gil; Severiano García, el niño de 10 años Mariano Llorente y la muchacha Modesta Hernando.

No paró aquí el furor del terrible individuo.

Cometidas estas hazañas marchó al campo y prendió fuego a diez parideras de ganado lanar, pereciendo entre las llamas la mayoría de ellas.

Estando en estas fechorías se presentó Angel Llorente, que intentó detener al irascible individuo y se abalanzó sobre él, forcejeando ambos y consiguiendo quitarle la escopeta.

León, al verse desarmado, se dió a la fuga, y en su persecución acudieron Juan Gil, Juan Andrés García y otros vecinos, que al fin, y luego de una verdadera película de persecución, consiguieron detenerlo.

El criminal fué conducido al Ayuntamiento, seguido del vecindario, que pedía un ejemplar castigo para el autor de tantos males.

León declaró que cuanto había hecho era poco para cuanto aún pensaba cometer y hubiera hecho de no haber sido detenido.

El autor es sujeto de pésimos antecedentes.

El suceso ha producido gran consternación en el pueblo.

León Martínez quedó a disposición del juez municipal.

## El conflicto del pan

San Sebastián.—El conflicto de los panaderos ha entrado en una nueva fase.

Las autoridades se han incautado de las tahonas sin oposición de los patronos y en ellas trabajan todos los obreros.

También los harineros han dado todo género de facilidades para solucionar el conflicto.

## TEMPORAL

Bilbao.—Reina fuerte temporal lloviendo muchas embarcaciones de arribada forzosa.

No han salido los buques pesqueros.

Gijón.—A consecuencia del fuerte temporal reinante ha sido cerrado a la navegación el puerto interior.

En Musel se han refugiado muchas embarcaciones de arribada forzosa.

Los pesqueros no se han hecho a la mar.

## El viaje del «Do-X»

Las Palmas.—A las 14'10 llegó el hidroavión gigante «Do-X».

El avión fué recibido a su llegada con gran entusiasmo. La mayoría de los establecimientos cerraron sus puertas, dando fiesta a los obreros y dependientes.

Se sabe que al abandonar Lisboa el hidroavión mantuvo comunicación constante con la estación de radio.

El aparato amará en el nuevo puerto, precisamente al lado de las vallas que se habían colocado como seña.

Al aparecer en el horizonte, la muchedumbre prorumpió en aplausos y vítores.

El hidro evolucionó majestuosamente sobre la ciudad, haciendo arriesgadas exhibiciones.

## Martin Agüero

Bilbao.—Continúa mejorando el estado Martin Agüero.

En breve marchará a Salamanca con objeto de entrenarse.

## El regreso de don Alfonso

Sevilla.—En el expreso regreso a Madrid don Alfonso.

## Manifestación prohibida

Ferrol.—El gobernador civil prohibió la manifestación cívica organizada por los centros obreros que debía realizarse con motivo del aniversario del nacimiento de Concepción Arenal.

El acto se limitó a colocar una corona en la lámpara instalada en la fachada del Ayuntamiento.

## Atentado

Gijón.—En la aldea de San Lorenzo un desconocido llamó a una ventana de la casa del vecino Joaquín González y al asomarse éste le descañó dos tiros, quedando en grave estado.

El herido cree que se trata de una agresión motivada por cuestiones de familia.

## DE BOXEO

## Martínez de Alfaravence en el primer round por k. o.

Bilbao.—Con un lleno imponente celebró esta noche en el frontón Euskalduna la velada de boxeo organizada por los elementos deportivos de Bilbao a beneficio de la familia del malogrado pugil Antón Gabiola.

Habia despertado gran expectativa la presentación del campeón de España el valenciano Martínez de Alfará, cuya carrera brillantísima y sus triunfos habían sido puestos en entredicho.

No obstante, al aparecer Martínez de Alfará en el ring esta noche ha sido recibido con una ovación formidable.

Su centricamente el francés Contere también venía precedido de muy buena fama.

Martínez de Alfará ha hecho una exhibición rápida y brillante y desde que sonó el gongu en el primer round salió rápido de su rincón, dando a su adversario fortísimos golpes de derecha e izquierda hasta el punto de que en el segundo minuto del primer asalto cayó el francés a tierra. Por la cuenta de nueve incorporó el galo.

Tras breve cinta volvió a tocarle Martínez de Alfará en la región precordial, rodando el francés por el suelo.

Por la cuenta de diez fué declarado vencedor Martínez de Alfará por k. o.

Los otros combates fueron los siguientes:

Iriarte fué vencido por Terrades por k. o. técnico en el primer asalto, después de haber caído al suelo por dos veces.

Berasategui y Sanguitua hicieron match nulo.

Peña y Monte hicieron un combate emocionante.

Peña en el segundo round se lesionó la mano derecha, sosteniendo a Monte todo el combate.

</

brir a los autores del atraco efectuado ayer en el Banco de Cataluña.

El jefe de policía, que estuvo en las primeras horas de la mañana en el mencionado establecimiento, se ha extrañado de que los empleados que se encontraban en el Banco no repelieran la agresión.

A esto se le ha contestado que los atracadores eran siete y los empleados cinco, y que éstos últimos no llevaban armas.

Realizado un arqueo se ha comprobado que la cantidad robada se eleva a la suma de 65.034'10 pesetas.

Además se llevaron dos cheques, uno de dos mil pesetas contra el Banco de Préstamos y Descuentos y otro contra el Banco Español del Río de la Plata.

El capitán general y el gobernador civil han cambiado impresiones para aclarar lo ocurrido con motivo de este atraco.

**Desmintiendo una noticia**

El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que no es cierta la noticia de que se celebrara ayer en su presencia una entrevista entre el estudiante Piñol y otro compañero.

Lo ocurrido fué que el estudiante señor Piñol se presentó en el Gobierno para manifestar al señor Márquez Caballero que al ser detenido no había sido objeto de malos tratos por parte de la policía.

**Extranjero**

**El hidro "Do X" hacia Canarias**

Lisboa.—El hidro gigante «Do-X» ha salido esta mañana con dirección a Canarias.

Lisboa.—El «Do-X» despegó magníficamente a las ocho y cuarto con rumbo a Isla Madera.

Se propone amarar esta tarde en Canarias.

El primer motor se puso en marcha a las 7'19 y el segundo poco después.

A las 7'20 se levaron anclas. Siete minutos después funcionaron todos los motores en régimen reducido.

Estuvo evolucionando sobre el Tajo hasta que los motores funcionaron a pleno régimen, desapareciendo entonces en el horizonte.

**La política francesa**

París.—Los periódicos se felicitan del éxito obtenido por el señor Laval ayer en la Cámara, que ha rebasado las previsiones más optimistas.

«Le Matin» dice que el señor Laval se manifestó ayer como una gran figura política, expresando su punto de vista con claridad y firmeza.

**Una intervú con el general Berenguer**

París.—«Excelsior» publica una intervú con el general Berenguer, que dice:

«Digase lo que se quiera, las elecciones se celebrarán dentro de seis semanas.

Serán libres.

Como no pertenezco a ningún partido, me es indiferente que triunfen en ellas unos u otros.

Yo deseo solamente una mayoría monárquica, que se logrará en forma aplastante, pues la mayoría de los españoles son monárquicos.

Para obtener esa mayoría en el Parlamento no precisa recurrir a engaños ni a la fuerza.

Yo sólo tengo un programa. Quiero el orden, y deseo devolver al país sus leyes constitucionales. Soy resuelto partidario del Parlamento.

Las Cortes Constituyentes no son constitucionales, y convocarlas sería un golpe de Estado que no tengo intención de emplear.

Soy un soldado que vino cuando lo llamaron, y sigo en mi puesto para cumplir una misión.

Insistió en que desea lógicamente viva alejado de la política, y declaró que está persuadido de que los elementos revolucionarios extranjeros no fueron ajenos a la última intentona revolucionaria de España.

De todos modos los comunistas son en España poco numerosos.

Afirmó que la dictadura es justificada acontecimientos extremos. Pero no es un medio para gobernar un pueblo.

En cuanto a él se refiere, es enemigo de las dictaduras.

**En memoria de Julio Verne**

Rouen.—Antes de trasladarse a Filadelfia, donde asistirá, a mediado de Febrero, al lanzamiento del «Nautilus», submarino que efectuará un viaje al Polo Norte, el procurador de la República de Rouen Juan Julio Verne, nieto del gran novelista, saldrá mañana para Lorient, donde asistirá a la botadura del nuevo submarino francés «Julio Verne», que será lanzado el 3 de Febrero, en los astilleros del Estado.

**La democracia social en pro de la paz**

París.—La Confederación General del Trabajo ha publicado un llamamiento dirigido a la opinión pública, en el que se dice, entre otras cosas, que la lucha contra los peligros de la guerra y en favor de la organización de la paz son inseparables de la defensa de la democracia social, reclamando una acción de solidaridad en favor de la democracia y del proletariado amenazado, para que sirva de base a esta organización de paz.

«Como condición esencial—añade el documento—es necesario llegar realmente al desarme general simultáneo y controlado.»

El manifiesto termina diciendo que la existencia de regimenes de autocracia y de dictadura es siempre el principal peligro contra la paz.

Hasta ahora se han adherido a este programa el partido socialista, el radical-socialista, el socialista francés y el partido republicano socialista.

También ha enviado su adhesión a este programa el comité de acción pro Sociedad de las Naciones.

**Los populistas contra el Gobierno**

Berlín.—La fracción populista del Reichstag, reunida hoy, ha encargado a su presidente doctor Dingeldey de hacer una nueva gestión cerca del canciller Brüning para llamar su atención sobre la necesidad de proceder a nuevas reducciones del presupuesto, con objeto de equilibrarlo sin recurrir a nuevas cargas fiscales.

El partido estima que, contrariamente a la opinión del Gobierno y en especial del ministro de Hacienda, pueden realizarse sobre el presupuesto economías por valor de 300 millones.

El doctor Curtius no ha asistido a la reunión del partido.

El jefe del partido populista ha recibido encargo de comunicar al canciller que el grupo está resuelto a defender en el Reichstag sus proyectos de economía aun en el caso de que el Gobierno plantee la cuestión de confianza.

En los centros parlamentarios se comenta vivamente esta nueva ofensiva del partido populista contra el ministerio, en vísperas de la reapertura del Parlamento.

**Prohibición de una película satírica**

Berlín.—La Oficina de Censura ha prohibido la proyección de la película titulada «El tercer Imperio», hecha por el partido socialista para satirizar a los racistas, preconizadores de la tercera vuelta al imperialismo.

Aunque la película sólo debía proyectarse en las reuniones del partido, la censura la ha prohibido por considerar que dichas reuniones habían de tener inevitablemente carácter público.

Le medida se ha adoptado a instancia del ministerio de Relaciones Exteriores, pues la sátira socialista se extiende a Mussolini y al fascismo.

**Víctimas de la aviación**

Buenos Aires.—El capitán Gunther Pluschow, miembro de la expedición científica alemana, que realiza estudios sobre Tierra de Fuego, ha caído con su mecánico en el lago Ric, cerca de la desembocadura, quedando muertos ambos.

El avión se destruyó.

**El temporal en el extranjero**

Roma.—Cerca del lugar donde se encuentran bloqueados por las nieves otros 21 cazadores alpinos, se encuentran varias brigadas de socorro dispuestas a acudir en su ayuda tan pronto como haya algún camino practicable.

Riederalp (Valais).—Un alud ha sorprendido a una caravana, formada por cinco turistas ingleses y tres guías, cerca de Egghorn.

Tres de estos turistas y uno de los guías han muerto.

Uno de los dos fué hallado completamente extenuado, después de haber permanecido dos días en un pequeño refugio soportando los rigores del frío y casi sin alimentación.

París.—Un ciclón de pequeño diámetro ha tocado Madagascar entre los días 24 y 28 del corriente. Hasta ahora, parece que los daños materiales son muy importantes en los distritos de Vohemar y Nosibe, y de escasa importancia en los demás sectores de la zona afectada por el fenómeno.

**El comunista Giovanni, declara**

Buenos Aires.—Poco después de mediodía Giovanni confesóse autor de los atentados con bombas contra las sucursales en Buenos Aires del National City Bank of New York y el First National Bank, de Boston, y contra el consulado italiano.

Dos escenas magistralmente interpretadas conmueven al auditorio. Ella (María Guerrero), encarna el tipo de mujer de temple, de alma apasionada y decidida, dispuesta a imponer su decisión de unirse por encima de todo y arrojándolo todo, con su noyó,

**Otro comunista condenado a muerte**

Buenos Aires.—Ha sido también condenado a muerte el comunista Scasso, considerado como uno de los auxiliares de Giovanni, al que se le acusa de ser el autor de la muerte de un policía durante el encuentro que ésta tuvo con los anarquistas.

**Teatrales**

**PRINCESA**

Hoy domingo, tres escogidas funciones: A las 3,30 tarde el drama policíaco «El castillo de los fantasmas» o La máscara de los dientes blancos; a las 6,15, el hermoso drama policíaco «El guante rojo»; a las 10,15 noche, el drama policíaco norteamericano «La venganza del ajusticiado», tomando parte en las tres obras toda la compañía Wanden-Berghie.

Mañana lunes, últimas funciones y despedida de la compañía: a las 9,45 noche, se pondrán en escena a beneficio del público, los dos dramas policíacos de gran éxito, «Fantomas?» y «Los secretos de la corte de Veronia».

**APOLO**

**Hoy, tres funciones**

Tres funciones se celebrarán hoy, con los siguientes programas: A las 3,30 tarde, «Los Claveles», por Amparo Romo y Jorge Ponce y «La Dojorosa», por Amparo Romo y Francisco Godoyol.

A las 6,30, la ópera «Marina», por Amparo Alarcón, Vicente Semper, Pablo Hertogs y Luis Moreno, dirigiendo la orquesta el maestro Palos.

A las 9,45 noche, cartel extraordinario: «Los Claveles», por Amparo Romo y Ponce; «La Dojorosa», por Amparo Romo y Godoyol, y «Moros y cristianos», por Amparo Alarcón y Semper.

Mañana lunes, función única a las 9,45 noche, con un programa monográfico.

**ALCAZAR**

**Inauguración y presentación de compañía**

El viernes próximo se inaugurará el hermoso teatro que en la calle del General San Martín se ha construido, llevando el nombre de Vicente Barber como empresario, lo cual es garantía de buen gusto y acierto.

La compañía lleva como primer actor y director a nuestro paisano Vicente Mauri, como primera actriz a Amparo Rivelles, cuyo afielido acredita su obolengo artístico y de actriz cómica a la celebrada y popular Pilar Martí.

El resto del elenco está formado por las actrices Milagro Baeza, Palmira Cestaño, Encarnita Mález, Marina Marco, Mercedes Mauri, Trinidad Sainz, Vicenta Tamari y por los actores Francisco Bellver, Julio Espi, Rafael García de Leonardo, Germán Montañez, Leopoldo Pitarch, Manuel Rodrigo, Enrique Sánchez (Sancheles) y Ramón Sermequet. Apuntadores, Rafael Rafael Domingo y Rafael Jarque.

Las obras de presentación serán: a las 10'15 de la noche, sánete en un acto de Eduardo Escalante «Un grapaet y prous», y el estreno de la comedia en dos actos de Maximiliano Thous «El dragó del Patriarca», obra de ambiente moderno, en la que se tienen guardadas esperanzas de un gran triunfo escénico.

La compañía celebrará funciones diariamente, tarde y noche.

Celebraremos que el más rotundo éxito presida la actuación de tan notable formación valenciana.

**Museo provincial de Bellas Artes**

**Aviso**

Durante las obras de alcantallado y pavimentado que se realizan en la plaza del Carmen y calle del Museo, la dirección de nuestra pinacoteca ha dispuesto que la entrada a la misma se verifique por la puerta que da acceso a la Escuela de Bellas Artes.

**Teatros**

**PRINCIPAL**

**«Sancho Avendaño»**

Drama de Linares Rivas. Creador de conflictos, por el placer de resolverlos. Le piace interesar profundamente al público con lo que se entrega completamente a todo lo que supone amor y pasión; gusta de sensaciones fuertes, de trazazos que le conmuevan, y eso es lo que Linares Rivas, experto conocedor del corazón humano, viene explotando en el teatro.

El caso que plantea, el conflicto que crea el comediógrafo, no es nuevo. En muchas producciones dramáticas y en narraciones novelescas, se planteó el mismo conflicto. Dos familias que se tratan, que están unidas por antiguos lazos de profunda y probada amistad, educan cuidadosamente a sus hijos. Francisca de Tormos, condesita de Sierra Umbrales (María Guerrero) y Sancho Avendaño, capitán de Ingenieros (Fernando Díaz de Mendoza).

De niños, corren, juegan y crecen en la más fraternal intimidad. Se quieren con ese afecto que de niños surge entre quienes la amistad de los padres determinó una relación constante entre los hijos. Y naturalmente, ella y él llegan a la edad de sentir hondo y de apasionadas resoluciones y se aman. Una y otro; ella con la firme resistencia de los montañeses y él con la pasión de un soñador que buscó y alcanzó la gloria para depositarla a los pies de la mujer amada, juranse amor y deciden contraer matrimonio.

Ni la madre de él ni el abuelo de ella, que son los depositarios del secreto del nacimiento de la condesita, se enteran de nada. La primera noticia surge inesperada ante el abuelo cuando Sancho Avendaño le pide la mano de la nieta.

Hemos llegado al momento del conflicto; hay que destruir la vida de dos seres a quienes unió para siempre el amor y destruiría sin explicaciones, y claro es que ambos las piden, las exigen, que no hay razón humana para destruir dos vidas; pero así lo exige la trama urdida por el autor; en ello está el conflicto y el público se frteresa.

Dos escenas magistralmente interpretadas conmueven al auditorio. Ella (María Guerrero), encarna el tipo de mujer de temple, de alma apasionada y decidida, dispuesta a imponer su decisión de unirse por encima de todo y arrojándolo todo, con su noyó,

7 en ese momento en que busca la razón, el por qué de la oposición del abuelo, mostróse artista, tuvo arranques de sincera y acendrada pasión y de decisiones extremas. El público lo ovacionó constantemente y con ella a Fernando Díaz de Mendoza que en los trágicos momentos en que el abuelo declara al caballero toda la verdad que la condesita de Sierra Umbrales es hermana de Avendaño, estuvo insuperable. Por el pasaron bien distintas sensaciones que transmitió fielmente al público. Hubo abnegación y gratitud, primero; indignación y serenidad, después.

Se llega, pues, a la suprema intensidad dramática. Dos vidas destruidas. El, enterado de todo; ella, buscando la razón de lo que ocurre, y por fin atisba el obstáculo insuperable. La realidad impone una separación y un desenlace ¿cuál? Ni el mismo autor se ha atrevido a plantearlo.

En los momentos de la separación, ella, convencida del intento e indestructible amor de Avendaño, cae en sus brazos y exclama: «Si en este acto existe maldad, se incurra en pecado, que le condenen.» Caen el telón, el público aplaude; a él llegó la intensidad dramática, pero sale del teatro con una duda que no aclaró Linares Rivas.

Aquellas dos almas henchidas de pasión ¿se separarán para siempre? ¿Su amor humano, pasional, de dos amantes, se transformó en fraternal afecto? Esa es la duda.

La obra fué puesta en escena con propiedad y gusto y en la interpretación secundáron muy acertadamente a María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, la señora Taboada y Nestosa y Ricardo Justo.—J. G.

el pleito, referente a la plaza de Toros, que se ventila entre la Corporación provincial y la Asociación de Matadores de Toros y Novillos.

No sólo los niños, sino también los adultos, deben protegerse contra la gripe. Es precisamente ahora cuando debemos dedicar especial cuidado a nuestra salud. El que acude al teatro o bien al cine, el que toma parte en reuniones, el viajante y los niños que asisten a la escuela, deben tomar de cuando en cuando 1 a 2 pastillas de Panflavina, dejándolas disolver en la boca, a fin de preservarse de la gripe. Estas pastillas tienen un sabor parecido al del chocolate y son, por tanto, muy agradables al paladar.

Las pastillas del Panflavina se pueden adquirir en todas las farmacias.

Para luchar con éxito contra la gripe es recomendable el empleo de las Tablettes de Aspirina legítimas. Al menor síntoma de gripe es necesario tomar estas tablettes, pudiendo diluirlas previamente en medio vaso de agua para acelerar su acción. Las Tablettes de Aspirina se venden en todas las farmacias y sólo son legítimas en su embalaje original Bayer.

Nuestro distinguido amigo el doctor R. Vilar Fiol, de regreso de su viaje, se ha encargado nuevamente de su consulta. Gobernador Viejo, 20.

La junta directiva de la Asociación Naviera Valenciana para el año 1931 ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, don José Montesiños y Checa, de la Casa Requena e Híjcs.

Vicepresidente, don Antonio Montesiños Blamos, de la Casa Antonio Montesiños.

Tesorero: Señores Hijos de José María Maycas.

Vicesecretario y bibliotecario, don José Durán Decap, de la Casa Ferrer Peset, S. A.

Vocal primero, don Gonzalo Nogué Romaguera.

Vocal segundo, don Manuel Romani Alaró, de la Compañía Transmediterránea.

Por reforma de la plaza de Emilio Castelar, se trasladará en la próxima semana el kiosco Moderno a la misma plaza, frente al Bar Barrachina.

Esta tarde a las tres y media tendrá lugar la inauguración de la Capilla que la Iglesia Evangélica Bautista de Valencia dedica en la calle de la Groniga, número 1, esquina a la de Blasco Ibáñez (frente al Casino Republicano), de la villa de Burjassot a la predicación del Evangelio.

A pesar de los obstáculos que hemos tenido que arrostrar y la oposición de algunas personas católicas, ha llegado el momento en que Burjassot tenga un local donde se predique el verdadero Evangelio de Jesucristo.

Quedan invitados a este acto todos los amantes de las Sagradas Escrituras y los partidarios de la Libertad religiosa.

Por la Iglesia Evangélica de Valencia, el secretario, Miguel Gómez.

Los maestros jubilados y pensionistas podrán retirar los haberes últimamente devengados, en el domicilio del habilitado, Colón, 16, hasta el día 5 del corriente mes, de diez a una, a las horas de costumbre.

**BICARBONATO DOCTOR GREUS**

Preferido por su pureza. Farmacia plaza Santa Catalina, 4

**NOTICIAS**

Hoy domingo, a las seis y media de la tarde, dará una conferencia en la Sociedad Vegetariana, Tapinería, 5, tercero, el doctor A. Vermont, sobre el tema: Cáncers. El acto es público.

**PASTILLAS ROTHERS** curan asma, tos, ronquera. Una peseta caja.

**FACIL DIGESTION** obtendrá con el PAN «GERMANIA-ZWIEBACK» (BISBACK); alimento sano, ligero, nutritivo y vigorizante.

Recaudación obtenida en el día de ayer, por arbitrios municipales:

Carnes: Matadero general, 6.690'20 pesetas. Matadero del puerto, 1.925'88 pesetas. Matadero de Benimámet, 163 pesetas. Estaciones sanitarias, 7.750'28 pesetas.

Por análisis y examen de substancias, 5.190'45 pesetas. Por circulación rodada, 2.250 pesetas. Por extraordinarios, 651'85 pesetas. Por gasolina, 20.949'40 pesetas. Por bebidas, 7.640'70. Total: 55.211'76.

Hoy marchará a Madrid el presidente de la Diputación don Pedro J. Serrano, para gestionar varios asuntos de interés para la Diputación, entre otros la autorización para el presupuesto extraordinario destinado a Porta-Ocell y

**Acto civil**

Nuestro querido amigo y correligionario de Albacete, don Manuel Nieto, está de pácemes: El pasado jueves inscribió en el Registro civil su nuevo vástago, una niña, con el nombre de República.

Felicitemos a nuestro amigo, que siempre exterioriza sus firmísimas convicciones cívicas y a su bondadosa esposa, a la que deseamos perfecta salud, lo mismo que a la recién nacida.

**Tiro de pichón Sagunto**

**SOCIEDAD DE CAZADORES.**

Esta entidad ha organizado este año un gran concurso regional de tiro de pichón a brazo, el cual se celebrará en el cauce del río Palancia hoy, a las diez de la mañana.

Está patrocinado por el Ayuntamiento, el cual ha donado una soberbia copa.

Se concederán premios en metálico por valor de 2.155 pesetas y numerosos regalos, donados por las autoridades, personalidades y sociedades de cazadores.

Las bases del concurso son las siguientes:

1.º Podrán tomar parte en este concurso todos los señores que así lo deseen, reservándose la sociedad el derecho de admisión.

2.º La tirada empezará a las diez. Si hubiera tiempo se suspenderá la tirada durante hora y media para comer.

3.º Los pichones matados son a beneficio de la sociedad organizadora.

4.º Para que entienda en las cuestiones de orden de tiro, nominará la sociedad un juez de campo, el cual será encargado de hacer cumplir el reglamento.

5.º Los pichones de desampate serán de cuenta del tirador.

6.º Las inscripciones se admitirán tan sólo hasta el final de la segunda vuelta.

7.º Los casos no previstos se regirán por el reglamento unico.

Notas.—Se facilitan repelzas para diez escopetas de los señores socios.

En el campo de tiro habrá servicio de fiambres y refrescos. La poule será a doce pichones y la entrada costará 30 pesetas. Pichones, 30 pesetas.

Premios:

1.º Copa del Ayuntamiento y 400 pesetas.

2.º Un premio y 200 pesetas.

3.º Un premio y 100 pesetas.

4.º Un premio y 75 pesetas.

Del 5.º al 27, inclusive, un premio y 60 pesetas.

Han sido muchos y valiosos los regalos donados por las autoridades, personalidades y sociedades de cazadores.

**Deportes**

**Fútbol**

**MESTALLA**

**Montolivet--Tercer equipo del Valencia**

Hoy, a las tres y media de la tarde, jugarán un partido amistoso el Montolivet F. C. y el tercer equipo del Valencia.

Durante este encuentro se darán noticias directas del partido que celebrará el Valencia F. C. contra el Betis, en Sevilla, esta tarde.

El precio de la entrada al campo, será de 0,75 pesetas.

El despacho de localidades y entradas se efectuará hoy, de 11,30 a una de la tarde, en el local social del Valencia, Barcas, 5, y después de esta hora en las taquillas del campo.

**AVISOS**

Se convoca a todos los jugadores del tercer equipo del Valencia F. C. para mañana, a las 2,30 de la tarde, en el campo de Mestalla.

Se pone en conocimiento de los señores socios que los pases del corriente mes están a disposición de los mismos hoy, de 10,30 a una de la tarde y los días laborables, de cinco a 8,30 de la noche, en el local social, Barcas, 5.

**VALLEJO**

**C. D. Júpiter-Gimnástico**

En refidó match de campeonato nacional de tercera división de Liga se enfrentarán estos onces hoy domingo, a las tres y media de la tarde, para el cual hay gran expectación, ya que por ambas partes se ha de poner todo el entusiasmo de que son capaces, por salir airoso en la contienda, ya que con ello puede abrigarse todavía una posible esperanza de clasificación.

El despacho de entradas y localidades estará abierto de once a una en el local del Gimnástico (Leña, número 8), y después de esta hora en las taquillas del campo; también se advierte al público que estarán abiertas las puertas del campo recayentes a la calle de Alboraya.

También por la mañana se celebrará, a las diez en punto, un interesante partido entre el C. D. Forvenir y Hispania F. C., para el cual la entrada al campo será por donativo.

**EL PUEBLO, se vende en Sevilla**

en ERITANA PALACE y en casa los señores DERRI y LOZANO Blancos de los Rios, 8

**CAMPO DEL LEVANTE**

Hoy domingo se celebrará en este campo un interesante partido de fútbol, a base de los primeros equipos de la Gimnástica Levantina y el Athlétiq Saguntino.

**CAMPO DEL NORTE**

Esta mañana, a las 11 en punto, jugarán su correspondiente partido de campeonato amateur el Sporting de Canet y el Norte, en el que dado el prestigio de los del Puerto esperamos sea muy interesante.

Por la tarde, contendrán el Encorts F. C. y el C. D. Malvarrosa.

**En la provincia de Castellón**

**Mitin republicano en Alcalá de Chivert**

Hoy domingo, a las diez de la mañana, se celebrará en el cine Cervantes de Alcalá de Chivert (Castellón), un mitin republicano.

Harán uso de la palabra los señores siguientes:

Don Carlos Selma Roig, don José Morelló del Pozo, don Vicente Gea Uberos, don José Sos Baintat, don Miguel Peláez Edo, don Vicente Andrés Sabater y el jefe del Partido Republicano provincial de Castellón, don Fernando Gasset Lacasña, quienes desarrollarán el tema: «Situación de España ante el anuncio de elecciones generales y liquidación de la dictadura.»

**DISTRITO DE SEGORBE**

Como delegado del Comité Provincial del Partido Republicano Autónomo de Castellón, se convoca a todos los representantes de los pueblos del distrito de Segorbe para que asistan mañana lunes, día 2, a las tres de la tarde, al Centro de la calle de Ruiz Zorrilla, de Castellón, donde se celebrará una reunión provincial, la cual convocará el jefe del Partido don Fernando Gasset.

Se espera no deje de asistir ningún representante.— El delegado del Comité provincial, Leopoldo Ibañez.

**DISTRITO DE VIVER**

Como delegado del Comité Provincial de Partido Republicano Autónomo de Castellón, se convoca a todos los representantes de los pueblos del distrito de Viver para que asistan mañana lunes, día 2, a las tres de la tarde, al Centro de la calle de Ruiz Zorrilla, de Castellón, donde se celebrará una reunión provincial, la cual convocará el jefe del Partido don Fernando Gasset.

Se espera no deje de asistir ningún representante.— El delegado del Comité Provincial.

**Depportes**

**Fútbol**

**MESTALLA**

**Montolivet--Tercer equipo del Valencia**

Hoy, a las tres y media de la tarde, jugarán un partido amistoso el Montolivet F. C. y el tercer equipo del Valencia.

Durante este encuentro se darán noticias directas del partido que celebrará el Valencia F. C. contra el Betis, en Sevilla, esta tarde.

El precio de la entrada al campo, será de 0,75 pesetas.

El despacho de localidades y entradas se efectuará hoy, de 11,30 a una de la tarde, en el local social del Valencia, Barcas, 5, y después de esta hora en las taquillas del campo.

**AVISOS**

Se convoca a todos los jugadores del tercer equipo del Valencia F. C. para mañana, a las 2,30 de la tarde, en el campo de Mestalla.

Se pone en conocimiento de los señores socios que los pases del corriente mes están a disposición de los mismos hoy, de 10,30 a una de la tarde y los días laborables, de cinco a 8,30 de la noche, en el local social, Barcas, 5.

**Sucesos**

**Caída.**

En la escalera de su casa, calle de Mallorquins, número 5, tuvo la desgracia de sufrir una caída el niño de 12 años Ricardo Bertolin García, produciéndose la fractura del úbito y radio del antebrazo derecho, en su tercio medio.

Su estado se calificó de grave.

**Accidentes del trabajo.**

Trabajando en un horno de la calle del Triador, número 26, bajo, tuvo la desgracia de ser enganchado por su mano derecha por una máquina al obrero de 17 años Miguel Pello Grau, natural de Cullera, produciéndose la amputación traumática del dedo anular de la mencionada mano a nivel de la primera falange.

Su estado se calificó de menos grave.

También ingresó en el Hospital el vecino de Cullera Claudio Peralta Expósito, de 52 años, que tuvo la desgracia de ser enganchado por su mano derecha por una máquina de desfondo, resultando con magullamiento y destrucción de todos los tejidos blandos de los dedos medio, anular y meñique.

Su estado se calificó de grave.

—En los talleres de la Compañía Central de Aragón, se produjo al afilar un cortafios el ferroviario Juan de la Asunción Pla, de 23 años, domiciliado en la calle de José M. Orsen, la amputación traumática de la falange del dedo índice de la mano derecha.

Se le atendió en la Casa de Socorro de Colón, siendo menos grave su pronóstico.

**Incendio.**

A las seis y media de la mañana de ayer se produjo un incendio en la fábrica de azulejos que los señores hijos de Justo Vilar poseen en la calle de Valencia, del cercano pueblo de Manises.

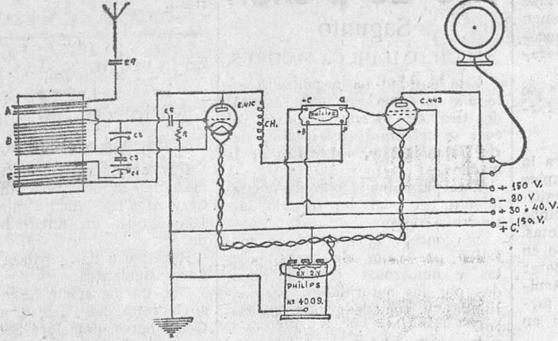
El siniestro se produjo por calentamiento del horno, reduciéndose a la destrucción de la cubierta del mismo y del taller cercano, en que había varias máquinas, que se han inutilizado.

El fuego fué extinguido por la brigada de bomberos de Valencia, que acudió rápidamente al primer aviso.

# RADIO

Un receptor para todo tiempo

He aquí, lector, promesa cumplida: se trata de un esquema que nos ha remitido el notable técnico don Antonio Marco; la descripción del mismo, nos la dará este señor, a quien agradecemos la cooperación voluntaria.



Es el primer caso, que podemos señalar en los ocho años que esta sección ve la luz diariamente. «Este receptor que llamamos para todo tiempo, ya que haciendo intercambiables las bobinas lo mismo nos servirá con las bobinas apropiadas para recibir las ondas extracortas que con sus bobinas correspondientes recibir el broadcasting.

Además, se trata de un aparato moderno y concienzudamente estudiado, ya que está construido a base de las modernas lámparas alternativas que suprimen pilas y acumuladores y sus resultados son verdaderamente sorprendentes, tanto por la pureza de recepción exenta de ruido como por su volumen, comparable con un BUEN APARATO ORDINARIO DE CUATRO VALVULAS, debido al uso de las válvulas alternativas Philips, de la serie llamada «maravillosa».

En el esquema que se acompaña podrá observarse el dispositivo del montaje. La bobina para onda extracorta se devanará sobre un tubo de ebonita estraido de unas siete o más puntas y de siete

centímetros de diámetro; en la bobina A, se devanarán dos espiras; la B, cinco espiras, y la C, tres espiras; el hilo será de un milímetro y medio de diámetro y la separación entre las bobinas A y la B será de diez milímetros y de la bobina B con la C, doce milímetros.

Para el broadcasting, las bobinas se devanarán sobre un tubo como el anterior, siendo la bobina A de 30 espiras, la B de 80 espiras y la C de 40 espiras. El

hilo será de cuatro décimas, con dos capas de seda; la distancia entre las bobinas A y la B, será de 10 milímetros y la B con la C, de 15 milímetros.

No debe olvidarse que para el devanado de las bobinas de extracorta las espiras llevarán entre sí una separación de un milímetro y para la bobina del broadcasting el devanado será a espiras juntas.

El material a emplear para el montaje de este receptor descrito es como sigue: C-1, condensador variable, 0,15/1.000, para la recepción. C-2, condensador variable para la sintonía, 0,5/1.000. C-3, condensador fijo de un microfaradio. C-4, condensador fijo de 1/10.000. C-5, condensador fijo para la rejilla, 1,5/10.000. R, resistencia de rejilla de dos megohmios. CH, bobina especial de choque para onda extracorta. Un transformador de baja frecuencia, marca Philips 4.003. Un transformador para el caldeo de los filamentos de las válvulas marca Philips núm. 4.009. Válvulas, la E-415 como detectora y la C-443 como amplificadora, en baja ambas, de la serie «Ma-

ravillosa» de lámparas alternativas Philips Miniwatt. La alimentación de las placas y rejillas con el empleo del ánodo Philips 3.003, que da los voltajes exigidos por las válvulas antes mencionadas.

Como observación final, se tendrá en cuenta que cuando la antena sea de una longitud superior a 10 metros, se debe entonces usar únicamente el condensador fijo C-4 de 1/10.000, intercalado en la entrada de antena en el receptor, como podrá observarse en el esquema.

Esta tarde, a las seis, Radio Barcelona retransmitirá desde el teatro Liceo la ópera «Aida». Las demás emisoras, variedad.

Han sido escuchados en La Plata (Argentina) los EAR: don Francisco Herrera (39) y don Jesús de Córdoba, ambos en Madrid.

En Santiago de Chile: don Jesús de Córdoba (39), don Francisco Roldán (10), don Francisco Herrera (39) y don Esteban Muñoz (136), todos en Madrid. Enhorabuena.

Y deseando a todos felicísimas recepciones, dejamos la pluma hasta el martes.

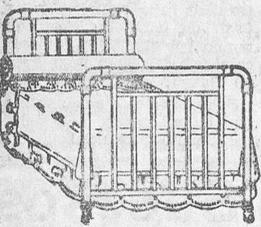
EQUIS.

### Comité Central Fiero

Se recuerda a los señores delegados falleros la obligación que tienen de pasarse todas las tardes por las oficinas del comité a enterarse de la marcha de la organización de los festejos en general, facilitando cuantas iniciativas tengan para el mayor esplendor de la fiesta.

### EL PUEBLO, en Jáltiva

En el Kiosco Setabense, de Rafael Morant, encontrarán nuestros lectores el periódico que fundó don Vicente Blasco Ibáñez y que hoy dirige su hijo don Sigurdo.



## Fábrica de camas doradas niqueladas y de hierro

VISITEN ESTA FABRICA Y QUEDARAN CONVENCIDOS EN PRECIOS

José Tudón

Calle de Jesús, núm. 48

TELEFONO NÚM. 14.320



### Spanisch Room

La mejor academia de Baile de España 80 señoras entrenadoras - Director y profesor,

PAOLO ZUNINO

Salón especial para lecciones particulares - Horas de clase:

Tarde: ( De 12 a 2.  
De 3 a 5.  
Noche: ( De 6 a 9.  
De 10 a 12.

Quevedo, núm. 12, bajo Valencia

### Señoras

En la peluquería de señoras CASA PEIRO, hacen el permanente, por 12 pesetas. Don Juan de Austria, 6, entrando por la calle Barcas, a la derecha.

### Carbones

Grandes existencias de todas clases. Precios sobre domicilio comprador: Galleta, 100 kg. ptas., 12. Cok, 12. Ovoides, 12. Granza, 10. Antracita, 17. Servicio desde 100 kilogramos en adelante. Avenida del Puerto, 250. Teléfono 80.844. VICENTE IBAÑEZ

### Muchacho

conociendo bien la plaza, se desea con buenos informes. Caldach Conde Salvatierra, 8, de 10 a 13.

### Mec-nógrafa

práctica en correspondencia, se desea, con buenos informes. Caldach Conde Salvatierra, 8, de diez a 13.

### Caridad

la implora de las almas caritativas, una pobre viuda con cuatro de familia, encontrándose en cama y en la mayor miseria, habitante en la calle de Colom, 8, portería, Valencia.

### Se alquila

una planta baja, propia para industria o comercio, con hermosa vivienda, en la plaza del Socorro, número 6, esquina a la Gran Vía. Razon, en la misma.

### Agentes

se necesitan en todos los pueblos de la provincia para importante Compañía de seguros y accidentes. Dirigirse por escrito y referencias a Mariano Bagüés, Plaza Cánovas del Castillo, 4, Valencia.

### Gramola

completamente nueva, se vende: mueble de caoba, máquina suiza, de doble cuerda; accesorios última construcción, diafragma número cuatro, La Voz de su Amo, con placas. Ortofónica. Cádiz, 14, primera.

### Se vende

una casa cerca del Camino de Tránsitos y Carrera de San Luis, con dos viviendas y planta baja, para industria. Razon, Maestro Aguilar, 25, peluquería, de dos a cuatro.

### Dormitorios

desde 200 pesetas y comedores desde 250 los encontrará usted en la Avenida de Victoria Eugenia, 26, bajo, derecha. Fabricación esmerada. -ROL.

### Se vende

fincas de construcción moderna por pisos o toda ella. Razon: Calle Alta y Baja del Mar, número 1, portería. Nazaret.

### Bicicletas

nuevas y de ocasión a precios baratísimos, piezas recambio y reparaciones. CASA ORBIS, Mar, 8.

### En casa

particular se ofrecen dos habitaciones con balcón a la calle, para toda pensión o sólo para dormir. Razon: Gran Vía Germanías, 13, quinta puerta.

## Pastillas

### COMPOSICION

Azúcar leche, b., cinco cgrs.; extracto raíz, cinco cgrs.; extracto diacodio, tres milig.; extracto médula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentoanis sado, cantidad suficiente para una pastilla

## Aspaimé

CURAN RADICALMENTE LA TOS

Porque combaten sus causas. Catarros, ronqueras, anginas, larín gitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las Pastillas Aspaimé superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de tos y sofocación.

Las Pastillas Aspaimé son las recetadas por los médicos.

Exigid siempre las legítimas Pastillas Aspaimé y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las Pastillas Aspaimé se venden a una peseta caja en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono, 50.791 - BARCELONA.

Nota importantísima.-Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la tos, mediante las Pastillas Aspaimé, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de Pastillas Aspaimé a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

## Venéreo

Sifilis - Piel Matriz

RAMON CORELLA

Visitas, TRES ptas.

606-94, 10 ptas.

De 10 a 2 y de 5 a 9

LUNES y JUEVES sólo de 6 a 9

S. Vicente, 88, 1.ª

(Anios 154)

### En casa

particular se ofrecen dos habitaciones con balcón a la calle para dos caballeros a toda pensión o sólo para dormir. Razon: Dr. Serrano, 9, 3.ª

### El kiosco

de periódicos mejor surtido de Barcelona, ANTONIO PRATS, Marqués del Duero, esquina a Conde del Asalto.

Venta especial de

EL PUEBLO

## BLNORRAGIA

(Purgaciones)

Al fin curado con el

Blegonal

Se curará usted so o,

notando alivio a las primeras tomas. Recomendado por los médicos.

No vacile y pruébelo hoy mismo. De venta:

A. Gámir y principales farmacias.

# CASA PAMPLO

Rebaja de precios en confecciones, pieles, géneros de punto, tejidos para abrigos, etc.

## Los Almacenes El Tirón DE EDUARDO FELIU TRENCH, 21

Por circunstancias especiales, liquido todas las existencias a cualquier precio, para reorganización de negocio. Precios fijos. Ventas al contado

Nuestro número de teléfono: 15.454

Sábanas de canónigo, 4'90 pesetas.

Idem idem, clase superior, 6'50. Almohadones matrimonio, 2'50. Mantelerías refresco, de crespón, bordadas en blanco y color, 6 pts. Mantelería de mesa, bordada, 10. Juego cama matrimonio, 15. Mantel color, crespón, 3'50. Servilletas, crespón, color, 0'75. Mantel color a cuadros, 5 pts. Medias seda, de cinco y seis pesetas, por no ser colores de moda, a 2'75. Camisa percal a 3'50. Camisa popelín, dos cuellos, 5 pesetas. Malla para visillos, metro, 0'75. Malla para cortinajes, en 160 centímetros de ancho, 4 pts.

Pañuelos caballero, en blanco, clase buca, cinco pesetas docena. Camisas blancas, pechera de seda, a 4'50. Tapetes paño a 3 ptas. Idem rusos a 18. Delantales, bufandas, sostenes, géneros de punto, cortes de pantalón a 1'90 la prenda. Lanas en colores, a 2 ptas. Idem puntillé a 2'75. Punto seda afelpado, a 5 ptas. Edredones de tul y estores a precios nunca vistos. Paños gamuza a 0'30. Idem rusos a 0'50. Sueters señora, gran fantasía, a 10. Medias seda y calcetines fantasía a 1'25.

Todo está rebajado, sólo ponemos estos precios para que el público se convenza que es verdad

## El Tirón - Trench, 21

POR RETIRAR EL NEGOCIO

# Almacenes Llop

LA CASA DE LAS MANTAS

Necesita liquidar todas las existencias de tejidos, sedas, lanas, géneros de punto, mantas, bufandas, telas colchón, sábanas, cubrecamas, etc.

Grandes rebajas. Ocasión para comprar barato, en la calle del Llop (junto a Las Barracas).

## Compañía Trasmediterránea



Relación de los servicios que presta esta compañía

SERVICIO FIJO RAPIDO SEMANAL MEDITERRANEO - CANTABRICO

Salidas todos los jueves, para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Coruña, Ferrol, Musel, Santander y Bilbao.

Además, admite en este servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Rivadeo, Foz y Vivero, y al efecto se entregarán conocimientos directos con fletes corridos.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BALEARES

Salidas de Valencia, los lunes, a las 20 horas, para Palma-Mahón, los viernes, a las 12 horas, para Ibiza-Palma.

Llegadas, los lunes y jueves, a las siete horas, de Palma e Ibiza respectivamente.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BARCELONA

Con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las siete de la tarde y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS

Con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

NEUVA LINEA DE FERNANDO POO

Con salida el día 16 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION DE LA COMPANIA en Valencia, Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos 30.980 y 30.989.

### SE TRASPASA

tienda con dos puertas, en la calle de la Paz, con sótano y gran trastienda, recayente a otra calle, módico alquiler. Razón: Comedias, 18, segundo.

## Almorranas

Tratamiento higiénico, limpio y cómodo por el método del doctor Trommsdorff, de Munich

Sin pomadas ni supositorios

Venta en Farmacias-Frascos cinco ptas.

Depósito: A. GAMIR-Valencia

### FARMACIA

DE FERNANDO LAHIGUERA FRENTE AL CINE IMPERIAL

(Travesía Industria) Cabañal Surtido de todo - Medicamentos puros - Se despachan fórmulas de Beneficencia Municipal

### FOTOGRAFIA

RADIO

FONOGRAFOS

DISCOS

PATHE BABY

Casa Gaumont Gran Vía, 27

### PISOS

Se alquilan en sitio céntrico, calle de Barcelona, núm. 11, entre Universidad y Parterre, pisos bajo, primero y segundo, muy ventilados y espaciosos y económicos. Razón: Juristas, 12, primero, segunda.

Linea regular de vapores entre España y Noruega DIS A/S SPANNBOLIGEN



Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, zarará en este puerto el buque-motor

Sevilla

el día 6 del próximo mes de Febrero.

Consignatario: Sucesor de Enberg y Compañía, Contramuelle, 3, Grao de Valencia.



### REGALO

a todo comprador que presente este anuncio, se descontará el diez por ciento

CARDONA

OPTICO-Sangre, 6 y 8

ANUENOS BARATISIMOS

### Enfermos de los ojos

Curación rápida y perfecta. Tratamiento especial de las GRANULACIONES (tracoma) y sus consecuencias OPERACION OCULAR Electricidad galvánica y farádica. Alta frecuencia. Luz Violeta y Roja (Neón) Masaje vibratorio, etc. Corrección de los defectos de agudeza visual.

### REFLEXIOTERAPIA

nasal. (Procedimiento del doctor Ascano.)

Consulta, de cinco a una y de cuatro a seis.

DOCTOR BERRIUM, calle de Alfredo Calderón, 3, frente al buzón de Correos. Teléfono 11.088.

### Carnet de chófer

45 pesetas enseño a conducir autos. Matriculas de autos y camiones, 60 pesetas. Cambios de propiedad, ocho pesetas.

ORTIZ, Cirilo Amorós, número 70 (no confundirse), número 70, Valencia.



Está contento y satisfecho por que cuida de su enterramiento

LA FUNERARIA

J. Borrás

Pinter Sorolla, 24

### Lancia

chasis camión 2-3 toneladas, ruedas aire nuevas, se vende a toda prueba. Garaje Victoria, frente al puente del Mar.



### SALON ESPAÑA

Casa García Peluquería de señoras Gran Vía, 15; teléf. 10.476

DOS SECCIONES

Económica: Ondulación permanente con el aparato "Eugene", 0'50 pesetas chuflo; corte, 0'40; lavado de cabeza, una; ondulación Marcel, una; mise-emploi, una. Elegantes gabinetes unipersonales para el servicio especial.

GRAN VIA, 15 (entre Félix Pizcueta y Pi y Margall) Servicio a domicilio.

## Merendero "Dels Peixets"

Se avisa al público que frecuente este acreditado merendero, que por reforma en el mismo, se clausurará hoy, día 1.º, hasta el próximo mes de Abril, que se inaugurará de nuevo completamente reformado.

## Indicador de la ciudad

SELLOS, GRABADOS ROTULOS y RELIEVES V. Solaz

A. Victoria Eugenia, 24

Teléfono 14.390

Se solicitan agentes en las plazas vacantes.



### La casa de las corbatas

Todos los meses nuevas modelos. Grandes ocasiones a mitad de precio.

CASA MARTINEZ

Garrigues, 19

Teléfono 12.658

### Dos millones de corsés

fajitas y fajas ventrales Siempre los últimos modelos

LOS MAS ELEGANTES Depósito del corsé

WARNER'S

EL CORSÉ DE PARIS

GALO SOPEÑA

P. Mariano Benlliure, 2

### Gran Café del Teatro

de Salvador Obert

GRANES CONCIERTOS

TARDE Y NOCHE

Libertad 69, Cabriol

### Taller de reparación de automóviles

Pedro Company

Especialidad:

RENAULT y CITROEN

Guillem de Castro, 45



Juegos de portier 4'95 completo

Hojas de afeitar Precio único: 15 céntimos

## CONSTRUCTORES TAZAS PARA WATER

y demás artículos de saneamiento

PRECIOS DE FABRICA

Le interesa ver calidad y precios

FERRATERIA RUZAFÁ - M. Pérez Carbonell

Pi y Margall, 61 - Teléfono 11.456 - Valencia



### Chevrolet

conducción interior, como nuevo y a toda prueba, se vende bien de precio. Garaje Victoria, frente al puente del Mar.

### Pensión Muñoz

Espaciosas habitaciones arriba de la Tintorería Soto. Don Juan de Austria, 17, principal.

### Renault

chasis camión 2-3 toneladas, en perfecto estado, se vende en buenas condiciones. Garaje Victoria, frente al puente del Mar.

# ¡Quedan pocos días!

Aprovéchese usted de la gran liquidación

de todas las existencias de los Almacenes LA REFORMA, Zaragoza, 7, que por haber traspasado el local a CALZADOS LA IMPERIAL (para una nueva sucursal), se ve precisada a realizar rápidamente; con el fin de terminar para la fecha convenida todas las mercancías, hemos rebajado todavía más los artículos, por lo cual, si antes era conveniente el comprar, hoy lo es con mayor motivo, pues a estos precios no comprarán nunca

¡Compre hoy; mañana puede ser tarde!  
LA REFORMA, Zaragoza, 7

# Casa LLOPIS CAPELLA

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS

Sección detall Embajador Vich, 3

Durante todo el mes de Febrero, grandes rebajas de precios en los artículos de

## INVIERNO

en la

SECCION DETALL Algunos de los artículos rebajados, podrán apreciarse en sus

MONUMENTALES VITRINAS donde se hallarán expuestos

Continúa la venta de RETALES de la presente temporada.

# CALVOS Y PRECALVOS

## "URANIA"

Loción Capila. Nuevo producto patentado

Su uso detiene rápidamente la caída del cabello lo vigoriza y en las CALVAS LO HACE RENACER Y DES RROLLARSE NUEVAMENTE; evita y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo

Un solo frasco le demostrará su gran eficacia

Su empleo es limpio, cómodo y sencillo

De venta: En Valencia, A. Gámir; Farmacia José Pla, Mercado, núm. 2; Centro Farmacéutico Valenciano S. A., y E. Gorostegui, droguería

# Enfermos Desesperados, no desalentad!



El maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON, os curará definitivamente porque es absolutamente VEGETAL.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON ejercen una enérgica depuración y renovación orgánica, restableciendo el equilibrio de la salud. No exigen un régimen especial de alimentación, porque no requieren la alteración de ninguna función del organismo para que su acción sea eficaz.

No contienen substancias tóxicas ni estupefacientes. NADA MAS QUE PLANTAS escogidas especialmente para cada enfermedad. Son tan eficaces como inofensivas.

### PRUEBAS DE FACIL CONFIRMACION

Llevo un mes tomando la Cura N.º 3 y me encuentro bien, así que he acordado me mande otras 5 cajas de la misma cura. D. Francisco Pérez, Rúa Petín, Vega del Bollo, Orense.

En los 30 años que lleva mi esposa de padecimientos, las innumerables medicinas que ha tomado no han podido lograr lo que han logrado dos Cajas de la Cura N.º 6. Que Dios bendiga al bienhechor que las descubrió para bien de los desgraciados. G. Pedro Navarrete, Valle, 7, Santafelá, Córdoba.

Tengo el gusto de notificarle que sus Curas Nos. 12 y 15 me han dado un resultado satisfactorio. D. G. Navarro, Comercio, 5, Tarrasa, Barcelona.

Hago propaganda porque observo en mi mismo y en otros también, que con estas producciones se obtiene el fin que se busca. Rdo. L. Lacambra, Salinas de Hoz, Huesca.

La Cura N.º 11 del Abate Hamon, de la que llevo tomadas varias cajas, me han puesto completamente bien de la parálisis que padecía. Da. Fca. Castro, Busquets, 12, Cáceres.

He tenido un buen resultado con la Cura N.º 15, de la cual quedo agradecido de ella y de Vd. D. F. J. Olcina, P. Quarrjo, 28, Elda, Alicante.

Habiendo usado la Cura N.º 10 y viendo un resultado satisfactorio le ruego me envíe otra caja. D. E. García, Párrico, Alconada de Madecuelo, Segovia.

Esta es la gran medicación que el Creador ha puesto a nuestro alcance; no busquemos otra. Dios ha puesto en la Naturaleza todo lo que necesitamos para alimentarnos, para vestirnos, para CURARNOS. Monseñor KNEIP.

## LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

### ENFERMEDADES QUE CURAN

- N.º 1.—Diabetes. N.º 2.—Albuminuria.
- N.º 3.—Reuma, Artritis, Ciática, Dolores.
- N.º 4.—Anemia. Pubertad. N.º 5.—Solitaria.
- N.º 6.—Enferm. de los Nervios, Epilepsia, etc.
- N.º 7.—Tos ferina. N.º 8.—Reglas dolorosas.
- N.º 9.—Lumbagos. N.º 10.—Esterilidad.
- N.º 11.—Parálisis, Artrosis, Obesidad.
- N.º 12.—Depurativa de la sangre, Granos, Herpes.
- N.º 13.—Enfermedades del Estómago.
- N.º 14.—Varices, Flebitis, Hemorroides.
- N.º 15.—Tos, Catarros, Bronquitis, Asma, etc.
- N.º 16.—Corazón, Ríñones, Hígado, Vejiga.
- N.º 17.—Estrabismo. N.º 18.—Úlceras estomago.
- N.º 19.—Úlceras Varioasas. N.º 20.—Preventiva.

### GRATIS

UN INTERSANTO LIBRO que demuestra la eficacia de la Medicina Vegetal. PIDALO CON ESTE CUOT

Dr. Director de Laboratorios Botánicos, Rda. Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid.—Sirvase mandar el libro del Dr. SABIN.

Nombre .....

Calle .....

Ciudad .....

Provincia .....

AGENCIA OFICIAL PARA EL REGISTRO DE PATENTES Y MARCAS UNICO EN VALENCIA S. VICENTE 29 (FRENTE A OLIMPIA) JOSE L. Y LOPEZ

# COLCCIONES

Lana bellón Burgos, a 75 pesetas arroba Almacenes: Cirilo Amorós, 8. Teléfono 13.658



## GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATES

ROSENDO MARTÍNEZ PRECIOS, desde 2'50 a 7 pesetas KILO ESMERADA ELABORACION EN TAB IETAS de todos modelos y en BOLLO Calle San Vicente, 140

NOTA. Toda producción está elaborada con materias seleccionadas y de primera calidad.

## Sedas y Banderas valencianas PARA CARNAVAL Y FALLAS

ALMACENES DE Saldos Calle de la Sangre, núm. 6, entresuelo (Entrada por la puerta del óptico)

Saldos recibidos: rasos, fulgurantes y sedas en todos los colores. Retales de terciopelo para vestidos, sedas y puntillés, lanas para gabanes, cheviot inglés 140 cm., a 3'50 pesetas metro los de 12 pesetas a seis pesetas; cortes de traje puntillé lana y seda para señora, a ocho pesetas; crespones Crep satén para trajes y gabanes; cortes de colchón, a seis pesetas; cubrecamas seda, desde 15 pesetas; damascos brocateles, paños y yutes en seda para cortinajes; alfombras terciopelo para salón y pies de cama; cubrecamas y mantones de Manila bordados; crespones de seda para sábanas y cubrecamas en todos los colores; lienzo de hilo blanco y color y de algodón para sábanas; sedas para ropa interior, todo lavable; tisor negro para combinaciones, a 2'50 pesetas metro; stores de tul bordados, gran saldo, a siete pesetas; sábanas todo un ancho, a 3'50 pesetas; trapos cocina, 0'25; servilletas damasco para refresco, 0'10 pesetas una; pañuelos cenefa para señora, a 0'15 pesetas; mantelerías crespon bordadas, a 12 pesetas; juegos de cama bordados, a 15 pesetas; mantas de lana con pequeños defectos para cama, a 10 pesetas; blancas y color, a ocho pesetas, e infinidad de tejidos y saldos a precios de verdadera ruina. Al ofrecer estas verdaderas gangas esperamos visite toda Valencia.

### VÍAS URINARIAS

En todas las infecciones de las vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de Hicorrrea (Purgaciones), hay los CACHETS DEL DR. SOIVRÉ que dan alémpre rápidos y satisfactorios resultados. Basta tomar una caja de Cachets del Dr. Solvré para conseguir una curación de sus admirables éxitos.

Venta a 5'50 pías. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.

## ITALO-CILENA

Sociedad Anónima de Navegación GENOVA Servicio regular con Casablanca, Dakar, Bathurst, Conakry, Freetown, Cotonou, Krand-Bassam, Santa Isabel, San Carlos, Douala, Port-Centil, Bata, Lagos, Acra, Sapele. El sis IMPERIO, saldrá el 6 de Febrero de 1931. El sis NITRO saldrá el 3 de Marzo de 1931. El sis MILANESE, saldrá el 3 de Abril de 1931.

Para fletes y otros datos, dirigirse a MIGUEL MICO, agente de la Compañía en Valencia—MUELLE DE PONIENTE, F.G. Teléfono 30.026.

### LA CASA DE LOS PLATOS

Imenso surtido en mayólicas de arte. Platos para colgar, pintados a mano, e gran diversidad de estilos. Muchas macetas — Muchas escupidoras — Muchas ánforas — Muchos tivores — Muchos platos — Muchas columnas — Muchos bastoneros. Atención: Verdaderos precios de fábrica. Exportación a provincias y ultramar. Interiores de mesita y bastoneros con precios especiales para ebanistas según cantidad.

Gran Vía Germanías 32 VALENCIA

## PERFUMERIAS

### IBAÑEZ

PERFUMES A GRAN EL

3º. Vicente 70 - Cádiz 12

### Consulta Médica

Reservada, seria y detenida. Venéreo — Sífilis — Piel — Matriz. Horas: de diez a una y de cinco a nueve. Días festivos: de diez a una. Consulta ordinaria, dos pesetas. Horas extraordinarias a petición del enfermo, cinco pesetas. Para obreros, tratamientos especiales y condiciones muy económicas. Quevedo, 12, entresuelo

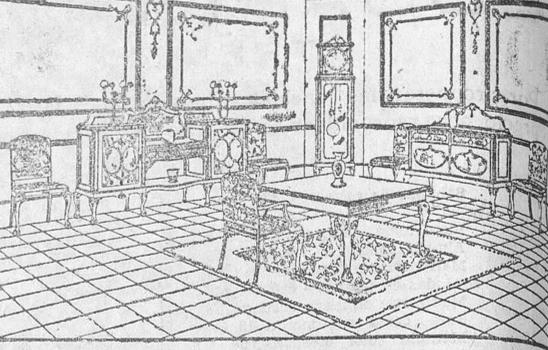
### Mecanógrafa

Con cuatro años de práctica y buenas referencias, se ofrece Razón: en esta Administración

## Palacio del Mueble Casa Cañizares

Correjería, núm 32 VALENCIA Teléfono 12.831

VENTAS al CONTADO y a PLAZOS sin FIADOR



Ventas a fecha fija sobre toda clase de cosechas, dando facilidades de pago hasta tres años

### BALLESTER y MORAN

Las últimas novedades en relojería, encontrará usted en casa. Gran exposición de relojes de pared y despertadores. Inmenso surtido en relojes pulsera para señora y caballero. Ventas y composturas garantizadas. SAN VICENTE, 47 (frente al teatro Olympia)

### APOPLEJIA (Feridura) — PARALISIS

Angina de pecho, Vozes prematura demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión. Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

## RUOL

Los síntomas precursores de estas enfermedades dolores de cabeza, ramba o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable. VENTA EN VALENCIA: I. Rubió, Mercado, 2 y 3; A. Gámir, S. Fernando, 34 y principales farmacias de España, Portugal y América.



Gran taller y exposición de lápidas EXPORTACION A PROVINCIAS FRANCISCO BARROSO Guillem de Castro, núm. 23, y Jesús, núm. 2 - VALENCIA - Teléfono 12.007. Pídanse precios de las clases de mármoles y trabajos que se deseen. Precios económicos

### COMPRAD MUEBLES BARGUES

PRECIOS DE FABRICA

DON JUAN DE AUSTRIA - 9 FABRICA: AZCARRAGA - 37



TRIUNFO El multicopista que se ha impuesto por sus ventajas exclusivas. Manejo sencillísimo Trabajo perfecto 15 AÑOS DE GARANTIA MAXIMA CALIDAD — COSTE MINIMO Construido en la fábrica de armas «STAR» Exclusiva para Valencia y Castellón: ODDON F. MARZAL SORIANO Teléfono 30.130, Valencia (Puerto)

### SOMMIER REFORZADO

ULTIMO MODELO ANTIGUA FÁBRICA DE Enrique Luis Despacho: HOSPITAL, 12 VALENCIA Teléfono 13.378

### Muebles Latorre

Especialidad en los encargos de muebles de épocas y estilos. FABRICA y EXPOSICION Calle de Denis, 58 Almacén de ventas: Gran Vía Germanías, 7 Teléfono 10.778. Siempre las ventas se efectúan a precios de fábrica. Sección de muebles económicos a precios baratísimos

## Elixir Pulmo - Bronquial

### CAVACASES

El más eficaz de los remedios contra la GRIPPE, CATARROS PULMONIAS, BRONCONEURASIAS y demás enfermedades de las vías respiratorias. IMPORTANTE: Todo frasco que no lleve el prospecto como la fotografía adjunta, es falso. Don Vicente Cutanda Orts (Cavacases) fué el único que propagó durante varios años el medicamento. Rechazad, pues, toda imitación que únicamente se hace a base del lucro y en perjuicio de la humanidad. Venta: Farmacias y Droguerías Mayor: G. de Castro, 97, bajo CASA CAVACASES